

POLITICA ELEMENTAL

Observaciones sobre navarrismo

Todos somos muy navarros. Todos somos muy vascos. A cualquiera que encontremos en la calle y le hagamos la pregunta: ¿Es V. navarro?

Si, señor—nos contestará—, navarro, y muy navarro, tanto como el primero o más. Es decir, que todos somos muy navarros; y todos somos muy vascos.

Pero... ¿entendemos todos del mismo modo el navarrismo?

Desgraciadamente, no.

Existen hondas diferencias, diferencias en multitud de casos sustanciales, entre el concepto que unos y otros tenemos respecto a la entidad de navarro.

Hay quien se cree navarro, tan navarro COMO EL QUE MAS, por el mero hecho de haber nacido en el territorio que se llama todavía Navarra, pero sin sentir preocupaciones raciales ni históricas de ninguna especie.

Otros se juzgan navarros, más navarros que el propio San Fermín, por el hecho de haber nacido en Artajona o en Riezu, ser buen católico, y aspirar a que no le aumente las contribuciones el Gobierno, por que considera que esto último es lo antifloral.

Los hay también que con haber nacido en Navarra, y ser partidarios de la ley del 41, les basta y sobra para poderse tener por navarros de los "finos".

Tampoco faltan, quienes—sin darse cuenta de lo que dicen por supuesto—se estiman de los más navarros por que aspiran a la reintegración foral... PERO dentro de la unidad de la Patria.

Claro es que cuando se les pregunta en qué consiste concretamente el poseer la reintegración foral DENTRO DE LA UNIDAD DE LA PATRIA, se hacen un lío y acaban por no saber qué decir, ni aun pensar.

Y es que han oído hablar de reintegración foral, pero no se han detenido nunca a considerar qué es lo que la reintegración foral significa, en el orden político, social y económico.

Más, nos parece ya oír el reproche o recusación que nos han de oponer muchos de los que nos leen. "Si: ustedes han acaparado el navarrismo y no se puede ser navarro mas que como ustedes crean que se debe ser."

Y a esta recusación, nosotros tenemos que replicar que se equivocan cuando crean, que nosotros nos hemos inventado un género especial de navarrismo, o que lo que hayamos acaparado para nuestro exclusivo uso.

No: nosotros no hemos acaparado nada, ni hemos inventado nada en esta materia.

Nosotros no decimos más, sino que, no puede haber diferentes clases de navarrismo, y que para ser navarro, se tiene que serlo como nuestra raza y nuestra historia lo dicen y exigen.

Y esto está, debe estar al alcance de cualquiera por que ni nosotros, ni nadie, podemos impedirlo.

Pero pretender ser navarro, buen navarro, de otro modo que aquel que nuestra naturaleza, nuestra raza, nuestra psicología y nuestra historia lo exigen y demandan tan manifiestamente, no es posible.

Y no porque nosotros lo afirmemos así, ni aun por que nosotros lo deseamos así, sino por que las cosas son como son, y no como nosotros queremos que sean.

¿De qué nos valdría el pretender demostrar a los navarros que el Valle de Roncal es llano como la palma de la mano, y que está cubierto de naranjales, o que en el Baztán se encuentran los viñedos más ricos, y que el río Arga es más caudaloso que el Amazonas?

Pues bien; así como acerca de la configuración orográfica de Navarra no podemos inventar nada, porque es como es, tampoco podemos inventar nada en cuanto a su configuración política, o lo que es lo mismo, a su personalidad, a su esencia y a su naturaleza.

No se puede, por tanto, ser navarro, más que de un solo modo. Y se es de ese, o no se es.

Debemos añadir, sin embargo que así como se puede modificar la naturaleza física de Navarra en lo que pudiéramos llamar accidental; así también se puede perfeccionar la espiritual, sin por eso transformarla substancialmente, es decir, sin que por eso deje de ser navarra.

En qué sentido, pues, se debe ser navarro?

Ya lo examinaremos en el artículo de mañana.

Meditación en "Fa"

La corrida de Beneficencia de ayer.

Estarás conmigo lector, que en esta capital del Antiguo Reino, somos muy grandes.

Figúrate que mientras que en Madrid andan a tiros y cárceles en plan de pretender un nuevo régimen y en Sevilla Sanjurjo que si me rindo o no me rindo, aquí, tan frescos, a pesar del bochorno y con un programa que para sí quisieran más de una playa que presume de veraniega. Fíjate, fíjate y vete haciendo boca: A las cinco y media corrida de toros a beneficio de la Santa Casa; a las siete, manifestación de adhesión al régimen con derecho a gritar patrióticamente sin que te echen multa y a las nueve y media comentarios de las últimas noticias en la plaza del castillo con música y derecho de "adhesión de parejas" y disfrute de la fresca. ¿Cabe más? Y si esto tenemos en día de revolución ¡qué serán cuando tengamos el Estatuto...! pero vayamos a la corrida.

El programa reza tres toros de Díaz de verdad y de matadores el doctor Carretero, Esparza y Díaz el ganadero. Llegamos a la plaza y la sombra está "echando lumbre" de mujerío. ¡Qué presidentas! Justo de las que me está recetando reiteradamente mi médico.

Los encargados de los toriles son Martínez Sola que llega con calañas y en automovil con cascabeles y Gortari el banquero. Todo el mundo está en su sitio pero la corrida no empieza y el público se impacienta. Dicen que el motivo es que a Gortari le ha "entrado la gindama" e inmediatamente se reúnen en el tendido 2 hasta setenta y tres cuenta corrientes de "La Vasconia" y deciden enviar hoy una comisión para protestar de haberles dejado al descubierto. Suena la banda y aparecen los "Caballeros", hay ovación para Pantaleón que a caballo parece que anda en trapecio, que por fin aterriza en el cuello de la cabalgadura.

Salen la cuadrilla marchosa y hay aplausos a granel. La novedad es el doctor Carretero, que hoy decide si cambia el bisturi por el estoque. Se cambian los capotes de paseo, el derecho por el revés y ya está abierta la puerta de los sustos.

Martínez Sola trabaja más que en un empréstito para que salga el toro y por fin sale y sucede lo de perder la noche y nos resulta hembra. "Petite mais hante" que dicen los patris y arremete contra toda la cuadrilla sin respetar ni al maestro que es Carretero que la para y fija con dos verónicas templadas y mandonas, hasta que pasa el mando a la hembra, como en muchas casas familiares y ella manda y echucha seriamente al maestro. El doctor Amat dirige la lidia desde el tendido, a fuerza de voz y de "zabiduría". La presidenta saca el encáje, me refiero al del pañuelo, pues no estamos en momentos de combinaciones de palabras y Cadenas sale con las banderillas; cita y no acude, entonces habla mal de la familia de la novilla y ésta furiosa arremete contra

NAVARRA A LA DERIVA

Recelo injustificado

Circula mucho en labios de sus adversarios la especie de que el proyecto de Estatuto Vasco Navarro es obra del Nacionalismo; ápice de sus aspiraciones y desenvolvimiento práctico y triunfal de sus dogmas.

Acaso tamaño error, que muchos sustentan de buena fé, les induce a no apreciar la cuestión con criterio enteramente objetivo y exento de todo prejuicio.

No hay razón para atribuir al Nacionalismo lo que fué iniciativa de la Sociedad de Estudios Vascos y obra resultante del concurso de hombres especializados en diversos ramos del saber, — principalmente en las ciencias administrativas—, procedentes de todas las agrupaciones políticas. No citare nombres, pues parecería redundante; más puede afirmarse que significadísima persona del carlismo y de otros sectores, han hecho — y no las han rectificado — manifestaciones francamente favorables a la autonomía, al Estatuto único Vasco Navarro y a la fusión de Navarra con sus hermanas las Vascongadas.

Para sostener con algún fundamento que el Estatuto es una criatura proliada a los pechos nacionalistas, fuera preciso que los leaders del carlismo se desdijeran de sus públicas declaraciones, o que hubiesen sido repelidos también públicamente de la Comunidad que se llama tradicionalista. Nada de esto ha sucedido; y por tanto, tenemos derecho a sostener que el ideal autonómico no es patrimonio exclusivo de ningún partido, sino creencia arraigada en muchas y muy destacadas gentes sin acepción de opiniones políticas.

No niego — a la vista está — que el Nacionalismo es el único partido que como tal ha suscrito sin distinguos el Estatuto, y ha hecho de él propaganda activísima; pero ello no autoriza a atribuirle su paternidad exclusiva.

Defiende el Nacionalismo en término a Dios, y a nadie se le ha ocurrido pensar que sea el único campeón de la espiritualidad religiosa en el candente terreno de la política. Otros idearios tienen también inscrito el sagrado nombre de Dios en primer lugar de su bandera, y nadie tratará de arrebatárselo ese honor, ni de suponer que lo detenten a modo singular.

Organos autorizados del Nacionalismo han dicho repetidamente, que el Estatuto sometido a la aprobación de los Ayuntamientos, contiene sólo una parte de su programa. Al prestarle su apoyo, no recabó para sí el mérito que ello pudiera envolver y sacrificó en cambio, por vía de transacción, preciosas exigencias de su credo, no tanto en el aspecto que pudiéramos llamar material o formal, como en el sustancial e ideal.

Porque el Nacionalismo tiende a que la comunidad vasca compuesta por la adición de las comarcas racialmente identificadas, sea considerada como Nación y sin embargo consiste en este caso, que Navarra y Vascongadas soliciten el reconocimiento y el ejercicio práctico de su autonomía como región según las califica la doctrina constitucional. Los que organizaron la coalición previa para las elecciones generales, saben de esos y otros sacrificios.

Empero si el Estatuto recogiese en esencia y en detalle todas las afirmaciones del Nacionalismo, y fuera propuesto y aprobado y se implantase, el Nacionalismo, dejaría de existir como partido político, ya que se habría extinguido su razón de ser, pues todas las agrupaciones de carácter político, tienden al logro de un fin todavía inconseguido; o adoptaría a lo sumo un matiz conservador de las ventajas granjeadas y de las costumbres y peculiaridades que gracias a su constancia han vuelto a adquirir su pristina pureza y brillante esplendor. En cualquier caso, el Nacionalismo no puede despertar justos recelos a nadie.

Confesemos que hasta que advino, nadie se acordó de resucitar el egregio lenguaje de nuestros mayores, que iba confinándose en las reconditas de nuestras montañas; ni de sacar a luz la gracia y originalidad de las limpias danzas milenarias, ni la riqueza de sus cantos populares que eminentes musicólogos del país rebuscan en incansante exploración vistiéndolos con la magia de su inspirado estro; ni hubiera resplandecido en el horizonte literario la radiante constelación de literatos, cinecladores como el maestro Campión del castellano y creadores de páginas tan hondas y emotivas, como la última de su magnífica novela "La Bella Esao".

He ahí un aspecto del nacionalismo que no guarda directa relación con sus pretensiones políticas, pero que sirvió de estímulo para la formación de otros grupos políticos y meramente especulativos o estéticos, dignos del mayor elogio como la ilustre Sociedad de Estudios Vascos, y en Navarra, el de cultivadores del idioma y de las fiestas típicas cuyo título no recuerdo en este momento.

Es claro que todo esto existía, pero como olvidado y arrumbado antes de que el gran patriota Sabino de Arana, sacrificador de su hacienda y de su vida en holocausto de Vasconia, (para encontrar ejemplos parecidos hay que remontarse muy aguas arriba de la Historia), dió sentido político a las aspiraciones sentimentales del Pueblo Vasco en aquella elevadísima fórmula: "Los vascos para Euzkadi y Euzkadi y los vascos para Dios".

Y no importa que a nuestro pueblo se le llame Euzkadi o Euskalerria, o Vasconia como yo siempre le llamaré. El nombre no hace al concepto.

Quiero decir sin metarme en más honduras, que se puede ser un buen vasco, amarras las tradiciones del País y defender sus fueros y libertades, sin ser nacionalista; pero no cabe llamarse nacionalista sin ser ante todo y sobre todo, además de vasco ferviente, vascofilo entusiasta y práctico.

Y no se eche lo que llevo dicho a la cuenta de una defensa demasiado parcial que nadie me pide. Pues tengo que señalar también un cargo al Nacionalismo navarro, ya que me propuse decir la verdad desnuda, toda la verdad, tal como la siento en el corazón. "Sed magis amica veritas".

El nacionalismo navarro que germinó a la par del siglo, presumió equivocadamente—y ahora se palpa la consecuencia — que en Navarra alentaba un vasquismo robusto y fuerte inmenecado de sostenes y puntales; y desbordando hacia fuera una energía que hubiera estado mejor empleada dentro de nuestro solar, se dió demasiada prisa a mezclarse en la política general a la política general, donde su esfuerzo había de resultar lógicamente baldío y estéril. Habland en sus propios términos, internacionalizó su actuación, sin acabar de formar el espíritu de la nación propia, o cuando menos de una de sus más relevantes porciones. Más de veinte años perdidos para su causa.

Porque en esta hora crítica ha faltado en Navarra merced a tan lamentable error, el ambiente preciso para que el Estatuto de su autonomía (este u otro), hubiera triunfado por aclamación, imposibilitando el triste espectáculo que unos cuantos descarriados y falsos suggestionadores de ciertos vacilantes Municipios, ofrecieron en la infamata jornada del 19 de Junio.

El nacionalismo en Navarra debe recobrar su primitiva virginidad e incontaminación con grupos políticos no vascos. Y en todos los terrenos, principiando por el de la elección de diputados y representantes populares.

Legión creciente de jóvenes de ambos sexos se arrojan generosamente a recuperar con fé y esperanza el tiempo perdido. Y sacrifican también su dinero y sus comodidades en pos del ideal, dando una prueba de civismo y de confianza que a más de un adversario han arrancado frases de calurosa admiración.

Ejemplo único en esta época de egoísmos materialistas y vergonzosas claudicaciones. Nuncio seguro de victoria. El porvenir, pese a los obstáculos que han de cruzarse, será suyo. Y los buenos vascos, no nacionalistas, aunque nada se consiguiese en el orden político — que es lo de de menos — tendrían que agradecerles.

Porque entones, en Navarra habrá navarros que sin daño de sus contrapuestas opiniones políticas y dejándolas cuando proceda a un lado, sabrán pedir y pedirán unánimes el ejercicio práctico de las libertades que constituyen su secular y jurídico patrimonio.

U. Y.

INAUGURACION DE Emakume Abertzale Batza de Lizarra (Estella)

PROGRAMA

Día 20, sábado:

A las ocho de la noche, anuncio de la fiesta por las Bandas de txistularis y gaiteros.

A las diez de la noche, conferencia literario-musical a cargo de los Coros de Euzko Etxea y Emakume y banda de txistularis.

Oradores:

SRTA. MIRENTXU DE IRUJO.
DON JAVIER DE LANDABURU
SRTA. CATALINA DE ALASTUEY

Día 21, domingo:

A las seis de la mañana, dianas por gaiteros y txistularis.

A las ocho, Misa y Comunión de Emakume Abertzale Batza en Nuestra Señora del Puy.

A las diez, Misa Mayor con bendición de las banderas de E. A. B. y grupo de Mendigoizales.

A las once y media, gran partido de pelota entre jugadores gipuzkoanos y nabarros, con exhibición de zapatandzaris.

A la una y media de la tarde, banquete popular amenizado por las bandas de gaiteros y txistularis.

A las cuatro y media, Mitin de afirmación nacionalista en la Plaza de Toros y desfile de Mendigoizales.

Oradores:

SRTA. MARIA DOLORRES H. DE MENDOZA, de Lizarra.
DON JOSE ANTONIO DE AGUIRRE, de Bizkaya.
DON TELESFORO DE MÓNZON, de Gipuzkoa.
DON ESTEBAN DE ISUSI, de Araba.
Acto seguido romería vasca hasta el anochecer.

MOVIMIENTO NACIONALISTA

Excursión a Zugarramurdi

Al mediad que se acerca la fecha señalada para esta pintoresca excursión aumenta la animación entre los patriotas, siendo todos los días numerosas las nuevas inscripciones.

Se ha fijado la salida de Pamplona para las seis y media en punto de la mañana, para cuya hora deberán acudir los excursionistas a la Plaza Circular en donde se encontrarán los autobuses.

En Elizondo se unirán a la caravana los nacionalistas de Tolosa, Baztán y Bertizarana con el fin de continuar juntos, y juntamente hacer la entrada en Zugarramurdi.

Observaciones importantes

Primera.—El número de cubiertos para el banquete es muy limitado debido a tenerse que reservar plazas para los distintos pueblos que las están solicitando. Por ello se recomienda a los excursionistas SE INSCRIBAN DURANTE LOS DIAS HOY Y MAÑANA. El precio del cubierto es de CINCO pesetas.

Segunda.—Los excursionistas que no se inscriban para el banquete deberán llevarse la comida, pues por la afluencia que se espera el aprovisionamiento puede tener dificultades.

Tercera.—Los rezagados deben apresurar su inscripción para los autobuses. ESTAS PLAZAS DEBIDO AL TRAFICO ACTUAL EN DIAS FESTIVOS SON TAMBIEN LIMITADAS.

SE RUEGA A LOS SEÑORES EXCURSIONISTAS PASEN POR LAS OFICINAS DEL PARTIDO PARA RETIRAR SUS CORRESPONDIENTES BILLETES.

FERMIN GORTARI
Garganta, Nariz y Oído
ZAPATERIA, 52 2.

Aclarando

Créese obligado este E. B. B. del Partido Nacionalista Vasco a aclarar esta situación de confusión, aunque pasajera, en que nos vemos envueltos por la agitación monárquica llevada a cabo por parte del ejército hispano, tendiendo a una restauración monárquica que tan antipática fué al nacionalismo vasco cuanto tirana fué para Euzkadi.

Cierto que en la política española no debe actuar nuestro Partido Nacionalista Vasco; pero como se halla encadenado a ella, no puede prescindir de manifestar su situación a este respecto en los casos en que crea conveniente hacerlo. Hoy, por ejemplo, se pone enfrente de ese movimiento monárquico con todas sus fuerzas, y si no se confunde con los que defienden el régimen actual hispano, porque también es régimen de opresión para Euzkadi, no será quien tampoco le ponga dificultades en estos momentos.

El Partido Nacionalista Vasco se mantendrá ahora y siempre en su actitud reivindicadora de los derechos de Euzkadi y proseguirá en su camino por la libertad para su patria en Jel.

EUZKADI-BURU-BATZARRA
El presidente,
Luis de Arana-Goiri.

DEL PASADO COMPLETO



Oficiales detenidos en el Palacio de Comunicaciones, por los guardias de asalto.

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretas ordinarias a la vista...	3,50 por 100
Imposiciones anuales...	4,25 " "
Imposiciones semestrales...	3,75 " "
Cuentas corrientes a la vista...	2,50 " "

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 o 55 años a capital o a renta reservada.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIALES.—DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.

Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACION
SUCURSALES: Alsasua, Aoz, Arriba, Atalio, Caparrosó, Carcastillo, Casante, Corella, Echarri, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leizaola, Leizaola, Lodoso, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

EL SENOR
D. Teodoro Navaz
que falleció el día 19 de Junio
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición R. de S. S.

R. I. P.

La familia,
INVITA a sus amistades a las misas gregorianas que darán, principio mañana, SABADO, día 13, a las OCHO Y MEDIA de la mañana, en el altar de San José, de la parroquia de San Lorenzo.

Pamplona, 12 de Agosto de 1932

Solidaridad de Obreros Vascos
AGRUACION DE PAMPLONA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Agrupación, que durante los meses de Agosto y Septiembre, el cobro de cuotas se efectuará en los días laborales de la semana, de 8 a 9 de la noche; quedando suprimida la cotización en los domingos de dichos meses.

La Junta Directiva.

Carmelo Rodríguez Iriarte
Y
Eduardo Aya Goñi
Abogados
Han trasladado su despacho al Paseo de Sarasate, 19, entlo.
Teléfono 1412

Ecós de sociedad

Crónica de la moda

Estamos en plena estación veraniega, y como la mayor parte de las elegantes han abandonado las calurosas e incómodas ciudades para vivir al aire libre en las playas o en los campos—o de un modo general en ambos sitios alternada o sucesivamente—, es oportuno referirse a las prendas que pueden llevarse en esta vida de verano y de goce intenso de los encantos de la naturaleza.

Y como ya en crónicas anteriores hemos tratado más especialmente de los trajes propios para la vida de playa, vamos a hacerlo hoy con respecto a los más apropiados para el campo, con el fin de dejar nuestra información lo más completa posible.

En primer lugar diremos que la técnica general es la sencillez. Pocas complicaciones de adorno, corte sencillo, aunque no por eso deje de ser rebuscado y nada fácil de imitar, y cierta novedad en las telas empleadas; pues así como el año pasado estaban de moda las batistas de hilo y los imones, en éste parece existir cierta preferencia por los "toilets" de hilo, que verdaderamente tienen un aspecto encantador y determinadas ventajas de comodidad y de elegancia.

Por lo pronto, vaya la aclaración de que esta tela no se usa de una manera exclusiva para los trajes de campo, sino que también se aplica a los de playa, a los de ciudad, etc.; de manera que sobre el particular no hay peligro de cometer el más leve error. Para las faldas se usan los "toilets" cuadrilados, atravesados en sentido horizontal, atravesados en sentido horizontal por rayas blancas y azules. Y debemos advertir que un traje de color azul marino combinado con esta blusa a rayas produce un efecto nuevo y realmente lindo.

En una palabra: el "toile" se emplea de un modo universal. No solamente se usa para las blusas y los trajes sastre, sino igualmente para abrigos de verano, de aspecto verdaderamente encantador. Y para adornar estas prendas se recurre a las grandes solapas con bordes pespuntados, a las trabillas y a los bolsillos. En cuanto a los colores más en uso, son los tonos crudos, rojos y azules claros.

Desde luego, se llevan muchos trajes de un solo tono, y con objeto de quitarles la monotonía se les da cierta animación por medio de un gran cuello, una "echarpe" o un cinturón de "toile", cuyo tono, naturalmente, ha de contrastar con el del traje de que vayan a formar parte. Con este objeto, y para llenar esa necesidad, hay "toilets" estampados de diverso estilo y con variados tonos y dibujos; de manera que se puede escoger con la seguridad de hallar lo que más convenga.

Ya dijimos en otra ocasión que actualmente parece que la tradición de llevar trajes blancos para el tennis ya desapareciendo; pero no debe entenderse por eso que la tendencia sea decisiva; todo lo contrario. Sencillamente, se ha abierto una brecha; pero aun se siguen llevando, y probablemente así ocurrirá también en adelante, trajes blancos para ese deporte. El "toile" se emplea mucho para ese objeto. Como es sabido, los tales trajes son muy sencillos, y el "toile" tiene la ventaja de que resulta más fácil de lavar que los de lana, que antes se llevaban de un modo exclusivo.

Estas son las novedades del momento. Todavía tendremos que dedicar algunas crónicas al verano; pero en breve empezaremos a pensar en el otoño, ya inmediato, y luego, en el invierno.

A. D'ENERY

EL NIÑO
Esteban Jacinto Martínez Alegría
subió al Cielo el día 8 del corriente, a los 7 meses de edad

Sus desconsolados padres, don Valentín y doña Sabina; abuelos, tíos, primos y demás interesados,

SUPPLICAN a sus amistades asistan a la Misa de Gloria que se celebrará el próximo DOMINGO, día 14, de actual, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Agustín.

Pamplona, 12 de Mayo de 1932
DOMICILIO: Tejería, 37. 3°

NOTAS TRISTES

Tanto en la función de funeral como en la conducción del cadáver al cementerio de la que fué bondadosa señora doña María Paredes Navarro, hubo numerosa y distinguida concurrencia de familiares, amigos y conocidos, los cuales fueron a testimoniar a la atribulada familia la parte que toman en su dolor y cuánto les ha afectado la muerte prematura de la distinguida difunta.

Reiteramos nuestro pésame a toda la apreciada familia y muy en especial a su viudo don Francisco Sánchez.

—La familia de los apreciados señores don Valentín Martínez y doña Sabina Alegría pasan por el triste trance de haber perdido a su hijo Esteban Jacinto, de siete meses, de edad, el cual constituía el embeleso de toda la familia tanto más cuanto que se trataba del único hijo.

Mas es verdad consoladora que está gozando de Dios como un angelito más en el seno de su gloria imperecedera y convertido por tanto en valor de los familiares que deja en el mundo y que tanto le querían.

La Misa de Gloria se celebrará el próximo día 14, domingo, en la Iglesia Parroquial de San Agustín a hora de las nueve de la mañana.

Dr. Pedro Moreno
del Consultorio Municipal de Niños.
Rayos ultravioleta, electro-medicina
RAYOS X
Monseñorales, 4, primer piso
Teléfono 1022
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

Boletín religioso

EN LOS P. P. CARMELITAS

Solemnes CULTOS al Excelso Patriarca San Joaquín en la Iglesia de los P. P. Carmelitas con motivo del tercer centenario de la institución de su fiesta en esta ciudad de Pamplona. Novena desde el día 13 de Agosto.

Por la mañana, en las misas de seis y media y ocho se hará la novena del Santo.

Por la tarde, a las siete, exposición, rosario, plática y cantos.

Las pláticas de los seis primeros días están a cargo del R. P. José León, C. D.

Los tres últimos días predicará el R. P. Florencio del P. C. de María, C. D. de la Residencia de San Sebastián.

Día 21, fiesta principal.

A las siete y media, Misa de comunión general por el M. R. P. Vicario Provincial, Fr. Ezequiel del Sagrado Corazón de Jesús, C. D.

A las 10, Misa Pontifical, celebrada por el Excmo. y Rvdo. Fr. Buenaventura de San José (Arana), Carmelita Descalzo, Obispo de Vijayapuram, Madabar (India inglesa) que en breve plática dirigirá su autorizada palabra a los fieles.

Se ejecutará la Misa por un nutrido coro acompañado de órgano y orquesta de cuerda.

Por la tarde, a las seis y media, función solemne con S. D. M. expuesto.

Predicará el R. P. Florencio del P. C. de María, C. D.

Después de la Reserva solemne, se hará la procesión por las naves de la Iglesia, con la imagen del glorioso Patriarca.

Durante todo el día 22, estará expuesta a la veneración de los fieles la imagen del Patriarca San Joaquín.

SAN FERMÍN DE ALDAPA

Día 13, sábado: Ejercicio piadoso en honor del Corazón de María en las misas de seis y media y ocho, locándose en ellas el órgano y cantándose al final la Salve.

Después del Rosario de la noche canto de la Salve.

EN LOS CORAZONISTAS

Mes de Agosto, todo el, consagrado al Corazón de María. Debe ser el mes por antonomasia de la Archicofradía. Todo el mes se solemnizarán espléndidamente las misas de seis y media y de ocho.

Los archicofrades deben acudir a estas misas con su escapulario.

Solemnes Triduo. Se celebrará en honor del Corazón de María del 26 al 28, fiesta litúrgica del dulce Corazón

de María. Los actos de la tarde se solemnizarán con sermón que predicará el R. P. Luciano de Iriarte.

EN LOS REDENTORISTAS

Día 11. Segundo domingo. Sermón, a cargo del P. Gorosterrazu.

Día 15. Fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen en la función de la tarde, sermón a cargo del P. Ramos.

Día 21. Tercer domingo. Cultos a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Por la mañana, a las ocho, Misa de Comunión general. Por la tarde, la función de costumbre, con plática del R. P. Hermosilla.

Día 28. Cuarto domingo. Función de la Buena Muerte, en la que predicará el R. P. Morán.

Todos los días, a las siete, visita al Santísimo Sacramento y Rosario. Los jueves, a las seis y media y a las ocho, comunión de los Santos Eucarísticos. Por la tarde, Hora Santa, en la cual predicarán; el día 18, el M. R. P. Perea, y el día 25 el R. P. Goy.

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE CRISTO REY (TUDELA)

Se darán en Agosto y Septiembre, las tandas siguientes:

Del 24 al 30 de Septiembre, para caballeros.

Los que se inscriban ocho días por lo menos, con anterioridad a la tanda correspondiente, tendrán billetes económicos de ferrocarril.

A los padres que tengan algún hijo que haya terminado el bachillerato, así como a los señores sacerdotes y religiosos, se les ruega se interesen por enviar alguno a practicar estos Santos Ejercicios. La casa tiene teléfono 132. Aurea Martínez, A. M. D. G.

IGLESIA DE LA MILAGROSA, P. P. PAULES

Los domingos y días festivos, misas a las cinco y media, seis y media, ocho, nueve y diez.

Los días laborables: cinco y media, seis y cuarto, siete y ocho.

Todos los días, Exposición sencilla del Santísimo Sacramento. Los domingos y festivos, Exposición solemne, Rosario.

Los segundos domingos de mes, función en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa.

EN SAN CERNIN

En los días de labor del mes actual, Exposición del Santísimo Sacramento, de seis a ocho, en la Capilla de Nuestra Señora del Camino.

EN LA CATEDRAL

Rosario de los Esclavos a las ocho de la tarde.

Noticias y sucesos

EL SEÑOR
Don Eduardo Merino y Erdozain
falleció el día 2 de los corrientes después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición R. de S. S.

R. I. P.

La familia,
INVITA a sus amistades a las misas gregorianas que darán principio mañana, SAB DO, día 13, a las OCHO de la mañana, en el altar de San José, de la Basílica de San Ignacio.

Pamplona, 12 de Agosto de 1932

En el Gobierno civil

TESTIMONIOS DE ADHESION AL REGIMEN

El gobernador civil, señor Andrés recibe constantemente visitas de personalidades de Pamplona y Navarra, y de representantes de distintas entidades, que testimonian su inquebrantable adhesión a la República.

Igualmente ha recibido innumerables telefonemas, telegramas y cartas en el mismo sentido. Entre los recibidos, figuran: de los republicanos del Bazán y Tudela y de los Ayuntamientos de Tafalla, Alsasua, Lodosa, Caslejon, Azagra y otros de muchos parajes.

MANIFESTACIONES DEL GOBIERNO BERNADOR

El Gobernador civil, don Manuel Andrés, nos hizo anoche las siguientes manifestaciones.

—Estoy entusiasmado de la actitud de los elementos afechos a la República en Pamplona, por las demostraciones resueltas que he recibido en los dos últimos días, para colaborar a mi lado en la forma que yo estime necesaria. Sobre todo, la manifestación pública de anteanoche ha de ser para mí un espectáculo inolvidable, por la muchedumbre reunida, por la palpitación efusiva de las masas y por la disciplina con que se produjeron. Así se lo he dicho al Gobierno, al darle cuenta de la perfecta normalidad que ha habido en Navarra en todo instante y de la magnífica lealtad de todas las fuerzas armadas al servicio de la República.

En cuanto a noticias, les diré que ayer por la mañana fué detenido don Genaro Larrache, ex alcalde de la diócesis, que ha ocupado el día de polícticos en unión de D. Francisco Martínez y don José Sánchez Marco, significados tradicionalistas. También ingresó en la cárcel don Enrique Ansaldo hasta que se aclaren algunas presunciones; y en un pueblo detuvo la policía a un jefe militar, que hoy probablemente ingresará en prisión.

En virtud de una información que ordené, he clausurado el Casino Dinástico de Estella y veremos si proceden otras sanciones.

En relación con el crimen de Viana he sabido que el juez ha dictado el procesamiento de siete individuos más, que están todos ellos en la cárcel de Estella.

Durante todo el día recibí muchas indicaciones en favor de los detenidos en los dos últimos días. Conviene que se sepa que ningún ruego o influencia —vengan de donde vinieren— podrán desviar la acción de la justicia. El que no sea culpable de nada, nada debe temer.

Registro civil

Nacimientos:
María de los Angeles Ustarroz Gía.
Concepción Francisca Mata Egúés.
María del Carmen Azazola Ráquin.
Alberto Echarri Benza.
Carlos Isidro Itzo Aguirre.
María del Carmen Ferral Arboniés.

Defunciones:
Saturnino Urdain, de 37 años, de Lezaun; Hospital Civil.
María Luisa Gómez, de un mes, de Pamplona; Nocheana (Casa Uriz).
Francisco Irujo, de 79 años, de Estella; Galán y García Hernández, 26, cuarto.
Vicenta Alceguer, de 78 años, de Sos; Hospital.
María Paredés, de 32 años, de Mazarrón (Murcia); Merced, 16, segundo.
Matrimonios:
Ninguno.

SE QUEMA UNA TRILLADORA

Al mediodía de ayer circularon por Pamplona rumores, por los que se aseguraba que se había declarado un formidable incendio en el cercano pueblo de Güzur. Estos rumores se acentuaron al ver dirigirse a la citada localidad al Servicio de Incendios.

Debidamente informados, podemos asegurar que el incendio no tuvo, ni mucho menos, la importancia que se le dió. Se quemó una trilladora que se utilizaba para las faenas de la bodega.

Los bomberos regresaron inmediatamente a Pamplona.

J. A. Sagués Irujo
ODONTÓLOGO
RAYOS X
Sarasate, 20, 1.º Teléf. 1445

DENUNCIAS DE CARRETERAS

En el kilómetro dos de la carretera de Astarin a Irurzun, fué denunciado el conductor del automóvil N. A. 3556, por no llevar en el coche inscripta la matrícula, y no llevar al claxon al pasar por Muru Astarin.

—En el mismo pueblo, fué denunciado el conductor de la camioneta N. A. 3418, por no llevar la matrícula en la parte trasera del vehículo.

—En la carretera de Puente la Reina a Tafalla, ha sido denunciado un ciclista, vecino de Mendigorria, por no llevar luz en la máquina que montaba.

UNA REVERTA

A las diez de la noche del miércoles último cuestionaron en Estella los jóvenes Gabino Longas y Angel Delgado, ambos de 19 años.

El segundo, hinchabotas de oficio, causó a su contrincante una herida de mucha gravedad en el vientre.

El agresor fué detenido y conducido a la cárcel.

UN SUICIDIO

Comunican de Larraga, que la vecina Silvestra Argaña Legorburu, viuda de 84 años, se arrojó a la calle, envuelta en un cubrecamas, desde un balcón de siete metros.

La infeliz mujer se produjo la fractura de la base del cráneo.

Recogida por su hijo político, fué trasladada a su domicilio donde falleció a los pocos momentos.

Los escaparates de la ciudad
¿Por qué preferimos los escaparates bien iluminados?

Al anochecer nos cautivan los escaparates con buen alumbrado. Adquiriremos gustosos al día siguiente lo que en tan buena luz se nos presentó. Los comercios modernos con iluminación correcta inspiran confianza, porque ponen a prueba calidad y surtido. En cambio ahuyentan, en vez de atraer, los escaparates mal alumbrados.

Con su inmensa variedad de tipos para todas las aplicaciones, las lámparas OSRAM, insuperables, constituyen la base del alumbrado moderno. Diríjase a los Depositarios OSRAM.

CON LÁMPARAS OSRAM ALUMBRADO PERFECTO

LÁMPARAS OSRAM NITRA



NABOB Manzanilla en flor legítima de Mahón

VIAJES

Ha llegado a Tudela, procedente de Victoria, don Julián Tramazagines, con su hermosa prima Paquita Pérez.

—De Tudela se han trasladado a Santander doña Victoria Belloso, bella esposa de don José Aramburu, con su hijo Pepe Luis.

—De Vigo ha venido el funcionario de Hacienda don Napoleón Ruiz Verdi.

—De Bilbao don Juan José Aróstegui.

—De Madrid el abogado don Julio Zarauqui.

—De Jaca el médico don Ramón Dejar.

—A San Sebastián desde Tudela, doña Engracia Sáenz esposa del fondista don Agustín G. Gilla.

—De San Sebastián don Federico Zamora.

MADEIRAS
De pino de Roncal y entarimadas
ANTONIO ERICE

—De Cintruénigo el médico don Antonio Lamarque.

—De Tudela a San Sebastián doña Carmen Robles, viuda de Alquevilla.

—De Tudela a Calatayud el cajero apoderado del Banco Hispano Americano don Bernardino Mendoza, con su esposa e hijos.

—Regresó a Bilbao don José Alsina.

—Para Panticosa don Ramón Lacabe, con su hija política doña Dolores Amorena.

—Regresó de San Sebastián don Miguel Tuero.

—Para Barcelona el comerciante don Jesús María Madhina.

—Al Balneario de Belascoain han llegado:
Don Antonio Ugalde, de Zariquiegui.
Don Valeriano Graña y señora Pilar Espinosa, de Zaragoza.
Doña Dominica López, de Pamplona.
... Del mismo Balneario han salido:
Don Luis Latorre y don Mariano Luna, para Zaragoza.
Don Lorenzo Oroz y señora, para Pamplona.
Reverendo Padre Capuchino Fray Bernardino de Eraul, para Híjar.

Mañana es el último día para poder obtener pañuelos gratis

EL TRUST DE LAS MEDIAS, esta semana está regalando muchos miles de pañuelos, usted también puede aprovecharse de este regalo excepcional, comprando Medias en **EL TRUST DE LAS MEDIAS**, que además de ser muy baratas van esta semana cada par acompañada de un estupendo pañuelo de batista fino.

Medias seda malla fina a 3'25 par
Medias seda con espiga, elástica a 3'50 ,,
Medias seda de gran duración (48) a 4'50 ,,
Medias seda gasa todos los tonos a 5'50 ,,
Medias seda natural de 10 ptas. a 7'00 ,,
Medias seda natural, lo mejor de 17 ptas. a 12'00 ,,

La semana próxima será tarde.
Compre HOY
El Trust de las Medias
Calderería, 24 **PAMPLONA**

MADRID BARCELONA PROVINCIAS MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

El procedimiento judicial por los últimos sucesos

Nuevos jefes de los aeródromos de Cuatro Vientos y Getafe.-Texto del manifiesto que repartió Sanjurjo.-Se ignora el paradero de Barrera.-Comentarios de Prensa.

Madrid 11, 23'30

MUERTE DE UN HERIDO

Ha fallecido Vicente Millán, conductor de un coche de escolta del ocupado por el Ministro de la Gobernación durante su último viaje a Galicia, que resultó herido gravemente en accidente ocurrido en las cercanías de Lugo.

INGENIERO SUICIDA

En Carabanchel se ha suicidado el ingeniero de Caminos don Justo Sánchez Blanco.

CONTROL SOBRE UNAS INFORMACIONES

Las medidas adoptadas por el Gobierno en relación con las principales agencias periodísticas no tienen otro alcance que ejercer un control sobre las informaciones que aquellas envían a los periódicos de provincias y del extranjero. Las agencias siguen sirviendo a sus abonados, de toda clase de ideas y tendencias políticas, con su personal de siempre, limitándose la intervención oficial a una inspección de conferencias y despachos relativos a los sucesos de estos días.

LA LOTERIA

En el sorteo de la lotería celebrado esta mañana han resultado premiados los siguientes números:

Con 120.000 pesetas:
12.090.—Málaga, Madrid, Salamanca, San Felú de Llobregat.
Con 65.000 pesetas
6.088.—Eibar, Palma de Mallorca, San Sebastián, Valencia.
Con 25.000 pesetas
8.988.—Barcelona, Burgos, La Coruña, Reus.
Con 10.000 pesetas
23.096.—Barcelona, Mieres, Alcantarilla.
2.238.—Madrid.
12.730.—Bilbao, Zaragoza, Huesca, Lérida.
21.142.—Lérida, Almería, Antequera, Barcelona.
21.724.—Salamanca, Madrid, Valencia, San Felú de Llobregat.
25.390.—Sevilla, Barcelona, Salamanca, Valencia.
27.451.—Madrid, Barcelona, Santiago.
28.952.—Barcelona, Salamanca, Zaragoza.
29.540.—Valencia, Madrid, Santander.
31.558.—Barcelona, Madrid, Santander.
34.483.—Barcelona, Igo, Sanlúcar la Mayor, Murcia.

minadas medidas que hagan innecesaria la previa censura.

LA ACTUACION DE UNOS ARISTOCRATAS

Se está examinando por las autoridades con toda escrupulosidad la actuación achacada a numerosos y calificados aristócratas. Si hecha una depuración verídica se comprobasen los hechos denunciados se llegaría a medidas de rigor en los casos de gravedad, incluso a la confiscación de bienes.

AGRADECIMIENTO A LAS COMPANIAS FERROVIARIAS

El Gobierno ha hecho llegar a las Compañías ferroviarias su agradecimiento por la celeridad con que cumplieron las órdenes que les fueron dadas.

LO MUCHO QUE SE APRENDE EN SIETE ANOS DE CONSPIRACIONES

Conversando con los periodistas el director de Seguridad les decía hoy que se conocían desde hace tiempo los manejos de los monárquicos, por lo que pudieron adoptarse a tiempo las precauciones necesarias a fin de sorprender a los dirigentes de la trama.

El señor Menéndez agregó que en siete años de conspiraciones se aprende lo bastante para descubrir las conspiraciones de los demás.

LAS ACTUACIONES JUDICIALES POR LOS SUCESOS

En los pasillos de la Cámara dijo el señor Azaña a los periodistas que en el asunto de la sublevación sólo intervendrá el Supremo. El fiscal general de la República ya se ha quejado ante la sala sexta del alto tribunal, ante la cual se levantarán los testimonios para todas las actuaciones. Al citado tribunal es a quien compete todo el procedimiento, incluso el sumario, evitándose así la instrucción de varios.

COMENTARIOS DE PRENSA

El "Heraldo" pregunta a dónde se quería llevar a España por los conspiradores. Cree que los conspiradores realizaron un ensayo en Carabanchel, ensayo que hizo fracasar al teniente coronel Mangada. Estima que ciertos altos jefes del ejército comenzaron a conspirar el mismo día de la instauración de la República.

Sanjurjo ha destruido su carrera y ha puesto en peligro su vida olvidando los caminos de tiempo. Ya verá cómo el 32 no es el 23.

Querían por lo visto los conspiradores una República española como la portuguesa, pero ya habrán visto su equivocación.

lo reprochable de su conducta, que únicamente ha producido unos cuantos muertos, en su mayoría inocentes, y el tambaleamiento pasajero de la economía. Todos los republicanos deben ponerse al lado del Gobierno.

"La Voz" dice que ha terminado el último pronunciamiento militar en España.

"La Tierra" dice que los republicanos han visto a los militares monárquicos frente a la cruzada de la realidad.

Juzga el manifiesto de Sanjurjo de un refinamiento jesuítico.

Con esta fraseada intenciona se ha evidenciado la imposibilidad de implantar en España el fascismo.

FELICITACION A LOS GUARDIAS DE ASALTO

Mañana publicará el Boletín de la Policía una felicitación del presidente de la República y del Gobierno a los guardias de asalto por su comportamiento durante los últimos sucesos.

LOS DETENIDOS EN PRISIONES MILITARES

A las diez de la mañana los detenidos en Prisiones Militares eran sesenta y ocho, estando todos incommunicados.

Como para el número de detenidos resulta insuficiente el edificio de Prisiones Militares se habla de que algunos de aquéllos serán trasladados a la cárcel modelo.

UN MANIFIESTO DE LA C N T

La Confederación Nacional del Centro ha publicado un manifiesto diciendo que la responsabilidad de lo ocurrido recae sobre los republicanos que han tolerado ser conspirar en los centros burgueses y militares.

EL GENERAL BARREJA

Se ignora el paradero del general Barrera.

DOS DETENCIONES

Han sido detenidos los señores de Roca de Togores, padre e hijo.

Se ha asegurado haber sido detenido en Sevilla don Miguel Primo de Rivera.

ULTIMA HORA EN GOBERNACION

A la madrugada ha recibido en Gobernación a los periodistas, el subsecretario del departamento.

Dijo que en Sevilla y Granada había tranquilidad, confirmando haber ocurrido en Sant afe los sucesos de que se ocupa la Prensa.

En otro pueblo que no recordaba, perteneciente al partido judicial de Chaichina, se había registrado un incidente entre patronos y obreros, resultando un hombre muerto.

Terminó diciendo que el Gobierno recibe testimonios de adhesión de toda España.

(Continúa en la página siguiente)

MUERTE UN SOLDADO HERIDO

De madrugada ha fallecido en el Hospital el soldado de la Remonta, Pedro Fernández, herido en los sucesos de ayer.

INGRATITUD DE SANJURJO

A primera hora de la tarde no eran muchos los diputados que había en el Congreso.

Uno de ellos, el señor Serrano Batanero, tuvo censuras durísimas para el general Sanjurjo, que sobre otras malas acciones ha cometido la de ingratitude para el régimen, pues ya es sabido los esfuerzos que tuvo que hacer la comisión de responsabilidades para salvar su responsabilidad por la intervención que tuvo en el golpe de Estado a Primo de Rivera.

LA MARCHA REAL EN UN CENTRO OFICIAL

El director de Propiedades ha ordenado se depuren las responsabilidades que procedan por haber cantado un funcionario en el Negociado en que sirvió la marcha real, suponiendo que había triunfado la sublevación de Sanjurjo.

LAS SANCIONES CONTRA FUNCIONARIOS

Se sabe que mañana comenzará a utilizar el Gobierno en la medida de la necesidad la autorización que le han concedido las Cortes para separar a los funcionarios civiles y militares que cometan actos de agresión a menosprecio contra la República.

NUEVOS JEFES DE AVIACION

Se ha nombrado jefe interino del aeródromo de Cuatro Vientos el comandante Romero, jefe del aeródromo de Getafe al comandante Ortiz.

LOS DIARIOS SUSPENDIDOS

Parece que el Gobierno se propone estudiar una fórmula para que en breve puedan reanudar su publicación los diarios suspendidos, adoptando deter-

REUNIONES DEL GOBIERNO

Consejo en Buenavista y consejo en Palacio bajo la presidencia del Jefe de Estado

Madrid 11, 23'30

A las once de la mañana quedaron reunidos los Ministros en el Ministerio de la Guerra, para celebrar un consejo. Ninguno de ellos hizo a la entrada ni a la salida manifestación alguna.

A las doce salieron para trasladarse al Palacio Nacional, en donde habían de celebrar Consejo bajo la presidencia del presidente de la República.

Esta reunión duró hasta las dos y media de la tarde. El primero en salir fue el jefe del Gobierno, señor Azaña, que rodeado por los periodistas facilitó la siguiente referencia:

—Hay pocas cosas, señores. Todo está terminado. Hemos aprobado dos proyectos, uno de ellos autorizando al Gobierno para la concesión de condecoraciones y recompensas a los agentes y funcionarios que se distinguieron por su fidelidad en la defensa del Régimen; el otro, separar de sus cargos a los funcionarios desleales que no han cumplido sus compromisos con la República y con el Gobierno.

También hemos hablado de la organización de un acto de importancia, para imponer condecoraciones y ascensos a los más modestos. El acto se celebrará con gran solemnidad y asistirá el presidente de la República.

Repito que todo está terminado. Las tropas que fueron a Sevilla han regresado ya a sus bases. El general Rull Trillo está en Sevilla.

—No lo sé.

—¿Trá a Prisiones Militares?

—A Prisiones o al Riff—replicó el señor Azaña humorísticamente.

Y luego, ya en serio, dijo:
A Prisiones, naturalmente.

Luego manifestó que había sido detenido el coronel Sanz de Lerín, y en Ayamonte un capitán o un comandante de la Guardia civil apellidado San Pedro.

Refiriéndose a los viajes del presidente de la República, manifestó que no se interrumpirán. El señor Alcalá Zamora regresará a La Granja y se pondrá al habla con el Ministro de Marina para ultimar los detalles de su viaje a Santander, que se realizará seguramente hacia el día 16 del actual.

Terminó diciendo que también regresaban ya a Madrid los aviones que habían sido enviados por el Gobierno a Sevilla.

general Sanjurjo, a las ocho de la mañana salió éste conducido en automóvil con dirección a Madrid.

El detenido hace el viaje en un automóvil que ocupan también cuatro miembros de la Guardia civil.

Los acompañantes del general Sanjurjo en su huida, han quedado detenidos en esta capital, a disposición del Gobierno.

De Sevilla dicen que en la noche de ayer, algunas de las personas que permanecían adictas al general faccioso, le indicaron la conveniencia de que huyera, porque ya nada tenía que hacer, puesto que la partida estaba perdida y la situación dominada por el Gobierno, mucho más teniendo en cuenta que las fuerzas que habían aparecido sumárselle, a medida que transcurrió el tiempo le iban abandonando.

El general Sanjurjo dijo que esta huida podría tomarse por una cobardía, pero como se insistiera, el general decidió huir.

En efecto, de madrugada, con su hijo, el general retirado señor García Herrán y otras personas, escoltado por cuatro miembros de la Guardia civil, tomó dos automóviles y emprendió la fuga con dirección a la frontera portuguesa.

Ha podido comprobarse que durante las primeras horas de la mañana de ayer, el general Sanjurjo tenía a su lado todas las fuerzas de la guarnición, que estaban por lo visto completamente engañadas respecto de la finalidad del movimiento, creyéndose que se trataba de una actitud frente a los enemigos de la República.

Así se explica que a medida que transcurría el día, al recibir noticias de Madrid, esas fuerzas fueran abandonando al general, cercioradas ya de la finalidad del movimiento.

Por eso, a última hora de la noche la fortaleza de que parecía disponer el general faccioso quedó completamente derrumbada.

Según ha dicho el subsecretario de la Presidencia a los periodistas a última hora de la tarde, a las siete había llegado a Navalalmor de la Mata Sanjurjo, con algo de retraso en el viaje por haberse detenido en Mérida a almorzar.

padecido el primero por el general Sanjurjo, por su hijo Justo, capitán de Artillería; por el general retirado señor García Herrán y por el teniente coronel don Emilio Castillo.

El coche escolta era ocupado por un teniente de la Guardia civil y por cuatro miembros de dicho instituto.

Como en esta capital se habían recibido noticias de que el general Sanjurjo y sus acompañantes tenían el propósito de huir por la frontera de Portugal, las autoridades habían dispuesto todo género de precauciones y medidas, y se había estrechado tan considerablemente la vigilancia en la frontera que se consideraba imposible que nadie pudiera pasar por ella sin conocimiento de las fuerzas.

Los dos coches se detuvieron a la entrada de la población, y uno de sus ocupantes preguntó la distancia que había hasta el último pueblo lindante con la frontera portuguesa.

Entonces, un guardia de Seguridad que se hallaba en aquel lugar, sospechando que los ocupantes de los automóviles pudieran ser el general Sanjurjo y los demás fugitivos, les dio el alto, echándose la tercerola a la cara, dispuesto a disparar al primer movimiento extraño que hicieran los del coche.

De esta manera fue detenido el general fugitivo y sus acompañantes.

De Huelva dicen que se conocen nuevos detalles acerca de la forma en que fue detenido el general Sanjurjo y los demás fugitivos que le acompañaban en su huida.

Cuando se detuvieron los automóviles a la entrada de la población para preguntar que distancia había hasta el último pueblo español lindante con la frontera portuguesa, un guardia de Seguridad, cuyo nombre ignoramos todavía, se echó la tercerola a la cara y dirigiéndose a los ocupantes de los automóviles, con voz enérgica y decidida exclamó:
—¡Alto! ¡Entréguense o disparo!

El general Sanjurjo no quiso entregarse sin adoptar un gesto teatral, y bajando del coche, se dirigió al guardia de Seguridad, diciéndole:
—Te felicito por tu valentía. Yo disponía de cuatro fusiles, y no he querido disparar. Me entregó.

El general Sanjurjo y sus acompañantes fueron llevados a presencia de las autoridades. Todos los fugitivos quedaron detenidos e incommunicados.

Se transmitió inmediatamente la noticia a Madrid, desde donde se dio orden para que el general Sanjurjo fuera conducido a la capital de la República.

Comunican de Huelva que cumpliendo las órdenes recibidas desde la capital de la República al transmitirse la noticia de que había sido detenido el

general Sanjurjo, a las ocho de la mañana salió éste conducido en automóvil con dirección a Madrid.

El detenido hace el viaje en un automóvil que ocupan también cuatro miembros de la Guardia civil.

Los acompañantes del general Sanjurjo en su huida, han quedado detenidos en esta capital, a disposición del Gobierno.

De Sevilla dicen que en la noche de ayer, algunas de las personas que permanecían adictas al general faccioso, le indicaron la conveniencia de que huyera, porque ya nada tenía que hacer, puesto que la partida estaba perdida y la situación dominada por el Gobierno, mucho más teniendo en cuenta que las fuerzas que habían aparecido sumárselle, a medida que transcurrió el tiempo le iban abandonando.

El general Sanjurjo dijo que esta huida podría tomarse por una cobardía, pero como se insistiera, el general decidió huir.

En efecto, de madrugada, con su hijo, el general retirado señor García Herrán y otras personas, escoltado por cuatro miembros de la Guardia civil, tomó dos automóviles y emprendió la fuga con dirección a la frontera portuguesa.

Ha podido comprobarse que durante las primeras horas de la mañana de ayer, el general Sanjurjo tenía a su lado todas las fuerzas de la guarnición, que estaban por lo visto completamente engañadas respecto de la finalidad del movimiento, creyéndose que se trataba de una actitud frente a los enemigos de la República.

Así se explica que a medida que transcurría el día, al recibir noticias de Madrid, esas fuerzas fueran abandonando al general, cercioradas ya de la finalidad del movimiento.

Por eso, a última hora de la noche la fortaleza de que parecía disponer el general faccioso quedó completamente derrumbada.

Según ha dicho el subsecretario de la Presidencia a los periodistas a última hora de la tarde, a las siete había llegado a Navalalmor de la Mata Sanjurjo, con algo de retraso en el viaje por haberse detenido en Mérida a almorzar.

REUNIONES DEL GOBIERNO

Consejo en Buenavista y consejo en Palacio bajo la presidencia del Jefe de Estado

Madrid 11, 23'30

A las once de la mañana quedaron reunidos los Ministros en el Ministerio de la Guerra, para celebrar un consejo. Ninguno de ellos hizo a la entrada ni a la salida manifestación alguna.

A las doce salieron para trasladarse al Palacio Nacional, en donde habían de celebrar Consejo bajo la presidencia del presidente de la República.

Esta reunión duró hasta las dos y media de la tarde. El primero en salir fue el jefe del Gobierno, señor Azaña, que rodeado por los periodistas facilitó la siguiente referencia:

—Hay pocas cosas, señores. Todo está terminado. Hemos aprobado dos proyectos, uno de ellos autorizando al Gobierno para la concesión de condecoraciones y recompensas a los agentes y funcionarios que se distinguieron por su fidelidad en la defensa del Régimen; el otro, separar de sus cargos a los funcionarios desleales que no han cumplido sus compromisos con la República y con el Gobierno.

También hemos hablado de la organización de un acto de importancia, para imponer condecoraciones y ascensos a los más modestos. El acto se celebrará con gran solemnidad y asistirá el presidente de la República.

Repito que todo está terminado. Las tropas que fueron a Sevilla han regresado ya a sus bases. El general Rull Trillo está en Sevilla.

—No lo sé.

—¿Trá a Prisiones Militares?

—A Prisiones o al Riff—replicó el señor Azaña humorísticamente.

Y luego, ya en serio, dijo:
A Prisiones, naturalmente.

Luego manifestó que había sido detenido el coronel Sanz de Lerín, y en Ayamonte un capitán o un comandante de la Guardia civil apellidado San Pedro.

Refiriéndose a los viajes del presidente de la República, manifestó que no se interrumpirán. El señor Alcalá Zamora regresará a La Granja y se pondrá al habla con el Ministro de Marina para ultimar los detalles de su viaje a Santander, que se realizará seguramente hacia el día 16 del actual.

Terminó diciendo que también regresaban ya a Madrid los aviones que habían sido enviados por el Gobierno a Sevilla.

padecido el primero por el general Sanjurjo, por su hijo Justo, capitán de Artillería; por el general retirado señor García Herrán y por el teniente coronel don Emilio Castillo.

El coche escolta era ocupado por un teniente de la Guardia civil y por cuatro miembros de dicho instituto.

Como en esta capital se habían recibido noticias de que el general Sanjurjo y sus acompañantes tenían el propósito de huir por la frontera de Portugal, las autoridades habían dispuesto todo género de precauciones y medidas, y se había estrechado tan considerablemente la vigilancia en la frontera que se consideraba imposible que nadie pudiera pasar por ella sin conocimiento de las fuerzas.

Los dos coches se detuvieron a la entrada de la población, y uno de sus ocupantes preguntó la distancia que había hasta el último pueblo lindante con la frontera portuguesa.

Entonces, un guardia de Seguridad que se hallaba en aquel lugar, sospechando que los ocupantes de los automóviles pudieran ser el general Sanjurjo y los demás fugitivos, les dio el alto, echándose la tercerola a la cara, dispuesto a disparar al primer movimiento extraño que hicieran los del coche.

De esta manera fue detenido el general fugitivo y sus acompañantes.

De Huelva dicen que se conocen nuevos detalles acerca de la forma en que fue detenido el general Sanjurjo y los demás fugitivos que le acompañaban en su huida.

Cuando se detuvieron los automóviles a la entrada de la población para preguntar que distancia había hasta el último pueblo español lindante con la frontera portuguesa, un guardia de Seguridad, cuyo nombre ignoramos todavía, se echó la tercerola a la cara y dirigiéndose a los ocupantes de los automóviles, con voz enérgica y decidida exclamó:
—¡Alto! ¡Entréguense o disparo!

El general Sanjurjo no quiso entregarse sin adoptar un gesto teatral, y bajando del coche, se dirigió al guardia de Seguridad, diciéndole:
—Te felicito por tu valentía. Yo disponía de cuatro fusiles, y no he querido disparar. Me entregó.

El general Sanjurjo y sus acompañantes fueron llevados a presencia de las autoridades. Todos los fugitivos quedaron detenidos e incommunicados.

Se transmitió inmediatamente la noticia a Madrid, desde donde se dio orden para que el general Sanjurjo fuera conducido a la capital de la República.

Comunican de Huelva que cumpliendo las órdenes recibidas desde la capital de la República al transmitirse la noticia de que había sido detenido el

padecido el primero por el general Sanjurjo, por su hijo Justo, capitán de Artillería; por el general retirado señor García Herrán y por el teniente coronel don Emilio Castillo.

El coche escolta era ocupado por un teniente de la Guardia civil y por cuatro miembros de dicho instituto.

Como en esta capital se habían recibido noticias de que el general Sanjurjo y sus acompañantes tenían el propósito de huir por la frontera de Portugal, las autoridades habían dispuesto todo género de precauciones y medidas, y se había estrechado tan considerablemente la vigilancia en la frontera que se consideraba imposible que nadie pudiera pasar por ella sin conocimiento de las fuerzas.

Los dos coches se detuvieron a la entrada de la población, y uno de sus ocupantes preguntó la distancia que había hasta el último pueblo lindante con la frontera portuguesa.

Entonces, un guardia de Seguridad que se hallaba en aquel lugar, sospechando que los ocupantes de los automóviles pudieran ser el general Sanjurjo y los demás fugitivos, les dio el alto, echándose la tercerola a la cara, dispuesto a disparar al primer movimiento extraño que hicieran los del coche.

De esta manera fue detenido el general fugitivo y sus acompañantes.

De Huelva dicen que se conocen nuevos detalles acerca de la forma en que fue detenido el general Sanjurjo y los demás fugitivos que le acompañaban en su huida.

Cuando se detuvieron los automóviles a la entrada de la población para preguntar que distancia había hasta el último pueblo español lindante con la frontera portuguesa, un guardia de Seguridad, cuyo nombre ignoramos todavía, se echó la tercerola a la cara y dirigiéndose a los ocupantes de los automóviles, con voz enérgica y decidida exclamó:
—¡Alto! ¡Entréguense o disparo!

El general Sanjurjo no quiso entregarse sin adoptar un gesto teatral, y bajando del coche, se dirigió al guardia de Seguridad, diciéndole:
—Te felicito por tu valentía. Yo disponía de cuatro fusiles, y no he querido disparar. Me entregó.

El general Sanjurjo y sus acompañantes fueron llevados a presencia de las autoridades. Todos los fugitivos quedaron detenidos e incommunicados.

Se transmitió inmediatamente la noticia a Madrid, desde donde se dio orden para que el general Sanjurjo fuera conducido a la capital de la República.

Comunican de Huelva que cumpliendo las órdenes recibidas desde la capital de la República al transmitirse la noticia de que había sido detenido el

padecido el primero por el general Sanjurjo, por su hijo Justo, capitán de Artillería; por el general retirado señor García Herrán y por el teniente coronel don Emilio Castillo.

El coche escolta era ocupado por un teniente de la Guardia civil y por cuatro miembros de dicho instituto.

Como en esta capital se habían recibido noticias de que el general Sanjurjo y sus acompañantes tenían el propósito de huir por la frontera de Portugal, las autoridades habían dispuesto todo género de precauciones y medidas, y se había estrechado tan considerablemente la vigilancia en la frontera que se consideraba imposible que nadie pudiera pasar por ella sin conocimiento de las fuerzas.

Los dos coches se detuvieron a la entrada de la población, y uno de sus ocupantes preguntó la distancia que había hasta el último pueblo lindante con la frontera portuguesa.

Entonces, un guardia de Seguridad que se hallaba en aquel lugar, sospechando que los ocupantes de los automóviles pudieran ser el general Sanjurjo y los demás fugitivos, les dio el alto, echándose la tercerola a la cara, dispuesto a disparar al primer movimiento extraño que hicieran los del coche.

De esta manera fue detenido el general fugitivo y sus acompañantes.

De Huelva dicen que se conocen nuevos detalles acerca de la forma en que fue detenido el general Sanjurjo y los demás fugitivos que le acompañaban en su huida.

Cuando se detuvieron los automóviles a la entrada de la población para preguntar que distancia había hasta el último pueblo español lindante con la frontera portuguesa, un guardia de Seguridad, cuyo nombre ignoramos todavía, se echó la tercerola a la cara y dirigiéndose a los ocupantes de los automóviles, con voz enérgica y decidida exclamó:
—¡Alto! ¡Entréguense o disparo!

El general Sanjurjo no quiso entregarse sin adoptar un gesto teatral, y bajando del coche, se dirigió al guardia de Seguridad, diciéndole:
—Te felicito por tu valentía. Yo disponía de cuatro fusiles, y no he querido disparar. Me entregó.

El general Sanjurjo y sus acompañantes fueron llevados a presencia de las autoridades. Todos los fugitivos quedaron detenidos e incommunicados.

Se transmitió inmediatamente la noticia a Madrid, desde donde se dio orden para que el general Sanjurjo fuera conducido a la capital de la República.

Comunican de Huelva que cumpliendo las órdenes recibidas desde la capital de la República al transmitirse la noticia de que había sido detenido el

padecido el primero por el general Sanjurjo, por su hijo Justo, capitán de Artillería; por el general retirado señor García Herrán y por el teniente coronel don Emilio Castillo.

El coche escolta era ocupado por un teniente de la Guardia civil y por cuatro miembros de dicho instituto.

Como en esta capital se habían recibido noticias de que el general Sanjurjo y sus acompañantes tenían el propósito de huir por la frontera de Portugal, las autoridades habían dispuesto todo género de precauciones y medidas, y se había estrechado tan considerablemente la vigilancia en la frontera que se consideraba imposible que nadie pudiera pasar por ella sin conocimiento de las fuerzas.

Los dos coches se detuvieron a la entrada de la población, y uno de sus ocupantes preguntó la distancia que había hasta el último pueblo lindante con la frontera portuguesa.

Entonces, un guardia de Seguridad que se hallaba en aquel lugar, sospechando que los ocupantes de los automóviles pudieran ser el general Sanjurjo y los demás fugitivos, les dio el alto, echándose la tercerola a la cara, dispuesto a disparar al primer movimiento extraño que hicieran los del coche.

De esta manera fue detenido el general fugitivo y sus acompañantes.

De Huelva dicen que se conocen nuevos detalles acerca de la forma en que fue detenido el general Sanjurjo y los demás fugitivos que le acompañaban en su huida.

Cuando se detuvieron los automóviles a la entrada de la población para preguntar que distancia había hasta el último pueblo español lindante con la frontera portuguesa, un guardia de Seguridad, cuyo nombre ignoramos todavía, se echó la tercerola a la cara y dirigiéndose a los ocupantes de los automóviles, con voz enérgica y decidida exclamó:
—¡Alto! ¡Entréguense o disparo!

El general Sanjurjo no quiso entregarse sin adoptar un gesto teatral, y bajando del coche, se dirigió al guardia de Seguridad, diciéndole:
—Te felicito por tu valentía. Yo disponía de cuatro fusiles, y no he querido disparar. Me entregó.

El general Sanjurjo y sus acompañantes fueron llevados a presencia de las autoridades. Todos los fugitivos quedaron detenidos e incommunicados.

Se transmitió inmediatamente la noticia a Madrid, desde donde se dio orden para que el general Sanjurjo fuera conducido a la capital de la República.

Comunican de Huelva que cumpliendo las órdenes recibidas desde la capital de la República al transmitirse la noticia de que había sido detenido el

padecido el primero por el general Sanjurjo, por su hijo Justo, capitán de Artillería; por el general retirado señor García Herrán y por el teniente coronel don Emilio Castillo.

El coche escolta era ocupado por un teniente de la Guardia civil y por cuatro miembros de dicho instituto.

Como en esta capital se habían recibido noticias de que el general Sanjurjo y sus acompañantes tenían el propósito de huir por la frontera de Portugal, las autoridades habían dispuesto todo género de precauciones y medidas, y se había estrechado tan considerablemente la vigilancia en la frontera que se consideraba imposible que nadie pudiera pasar por ella sin conocimiento de las fuerzas.

Los dos coches se detuvieron a la entrada de la población, y uno de sus ocupantes preguntó la distancia que había hasta el último pueblo lindante con la frontera portuguesa.

Entonces, un guardia de Seguridad que se hallaba en aquel lugar, sospechando que los ocupantes de los automóviles pudieran ser el general Sanjurjo y los demás fugitivos, les dio el alto, echándose la tercerola a la cara, dispuesto a disparar al primer movimiento extraño que hicieran los del coche.

De esta manera fue detenido el general fugitivo y sus acompañantes.

De Huelva dicen que se conocen nuevos detalles acerca de la forma en que fue detenido el general Sanjurjo y los demás fugitivos que le acompañaban en su huida.

Cuando se detuvieron los automóviles a la entrada de la población para preguntar que distancia había hasta el último pueblo español lindante con la frontera portuguesa, un guardia de Seguridad, cuyo nombre ignoramos todavía, se echó la tercerola a la cara y dirigiéndose a los ocupantes de los automóviles, con voz enérgica y decidida exclamó:
—¡Alto! ¡Entréguense o disparo!

El general Sanjurjo no quiso entregarse sin adoptar un gesto teatral, y bajando del coche, se dirigió al guardia de Seguridad, diciéndole:
—Te felicito por tu valentía. Yo disponía de cuatro fusiles, y no he querido disparar. Me entregó.

El general Sanjurjo y sus acompañantes fueron llevados a presencia de las autoridades. Todos los fugitivos quedaron detenidos e incommunicados.

Se transmitió inmediatamente la noticia a Madrid, desde donde se dio orden para que el general Sanjurjo fuera conducido a la capital de la República.

Comunican de Huelva que cumpliendo las órdenes recibidas desde la capital de la República al transmitirse la noticia de que había sido detenido el

CREDITO NAVARRO

SOIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1891

Capital social... 15.000.000 de pesetas
Capital emitido... 10.000.000 de "
Fondo de reserva... 6.000.000 de "

Con SUCURSALES en Alsasua, Aotz, Bufuel, Caparrosos, Cascante, Citrónsigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Oñagavía, Peraita, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca

Realiza toda clase de operaciones Bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

Imposiciones a plazo de un año...	4.50 por 100
Imposiciones a plazo de 6 meses...	4 por 100
Imposiciones a plazo de 3 meses...	3.50 por 100
Imposiciones a plazo de 1 mes...	3 por 100
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista	2.50 por 100

Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

J. GORTARI

Enfermedades de la piel y venereas. Diplomado del Dispensario Asua y del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxia de las enfermedades venereo-sifilíticas.

ESTAFETA 47, segunda

F. Jadraque

Odontólogo

Mayos X

Paseo de Sarriena 4 R. E.

Teléfono 1401

Estomacal PEREZ

Son muchos los casos de enfermos del Estómago y estreñimiento que agradecidos al resultado del ESTOMACAL PEREZ, nos felicitan efusivamente.

Otra de las muchas demostraciones, es la de don Dolorés Segur Rambil Angel Guimerá, 46, Alella, Barcelona, que en carta 31 de Mayo del corriente año, nos dice, en parte:

Que después de ocho años de sufrir estreñimiento agudo y fuertes dolores de cabeza que le impedían dedicarse a sus quehaceres, por indicación, tomó el ESTOMACAL PEREZ, habiéndole desaparecido todas las dolencias, e incluso tolera la leche que antes no podía ingerir, encontrándose actualmente bien, después de tomar dos cajas de ESTOMACAL PEREZ, pudiendo comer de todo y sin necesidad de recurrir a purgantes hace las deposiciones sin molestias.

Tenemos a disposición de quien le interesa, los originales de la correspondencia por la que continuamente nos comunican los maravillosos resultados obtenidos con el ESTOMACAL PEREZ.

Venta en Farmacias y Centros de Específicos.—Precio 5'50 pts. caja. Preparado en el Laboratorio J. CARNET. — ALELLA — BARCELONA

Estomago LE CAUSA MALESTAR

Las malas digestiones son debidas frecuentemente a un exceso de acidez. Pueden combatirse esta y eliminar instantáneamente el dolor estomacal tomando la Magnesia Bisurada tal como lo aconsejan los médicos, ya que su efecto es rápido y seguro. Media cucharadita de las de café, o dos o tres tabletas de este poderoso antiácido, neutralizan debidamente el exceso de acidez, haciendo desaparecer la irritación de las paredes intestinales, evitando además las nocivas intoxicaciones del tramo intestinal. Con su uso se obtiene un alivio inmediato en los casos de hiperclorhidria, ardores, gastritis, flatulencias e indigestiones.

MAGNESIA BISURADA

La Magnesia Bisurada se vende en todas las farmacias al precio de Ptas. 2,65 en tabletas y en polvo a Ptas. 4,15.

Sanjurjo es detenido en Huelva y conducido a Madrid

Detalles de la huida y la detención. Retraso en el viaje a la capital. Almuerzo en Madrid. A las ocho y media de la noche de ayer llegó Sanjurjo a la dirección de Seguridad

Madrid 11, 23'30

En las primeras horas de la mañana se recibió en Madrid, con carácter oficial, la noticia de que había sido detenido el general Sanjurjo, que como se sabe hujo de madrugada de Sevilla con algunas de las personas que le secundaron en el movimiento faccioso.

La primera noticia no facilitaba los detalles de la detención ni en qué circunstancias había sido esta practicada.

Dicen de Huelva que a las seis y media de la mañana llegó a aquella población un automóvil marca "Dodge", de la matrícula de Sevilla, número 8.209, descubierto, de color amarillo, seguido de otro de la misma marca, perteneciente al parque de Artillería de Sevilla, con la matrícula 1.568, ocupado



DEL PASADO COMPLIT
El Director general de Seguridad, señor Menéndez, quien con su acertada actuación al frente de los guardias de asalto, contribuyó eficazmente a dominar la situación.

general Sanjurjo, a las ocho de la mañana salió éste conducido en automóvil con dirección a Madrid.

El detenido hace el viaje en un automóvil que ocupan también cuatro miembros de la Guardia civil.

Los acompañantes del general Sanjurjo en su huida, han quedado detenidos en esta capital, a disposición del Gobierno.

De Sevilla dicen que en la noche de ayer, algunas de las personas que permanecían adictas al general faccioso, le indicaron la conveniencia de que huyera, porque ya nada tenía que hacer, puesto que la partida estaba perdida y la situación dominada por el Gobierno, mucho más teniendo en cuenta que las fuerzas que habían aparecido sumárselle, a medida que transcurrió el tiempo le iban abandonando.

El general Sanjurjo dijo que esta huida podría tomarse por una cobardía, pero como se insistiera, el general decidió huir.

En efecto, de madrugada, con su hijo, el general retirado señor García Herrán y otras personas, escoltado por cuatro miembros de la Guardia civil, tomó dos automóviles y emprendió la fuga con dirección a la frontera portuguesa.

Ha podido comprobarse que durante las primeras horas de la mañana de ayer, el general Sanjurjo tenía a su lado todas las fuerzas de la guarnición, que estaban por lo visto completamente engañadas respecto de la finalidad del movimiento, creyéndose que se trataba de una actitud frente a los enemigos de la República.

Así se explica que a medida que transcurría el día, al recibir noticias de Madrid, esas fuerzas fueran abandonando al general, cercioradas ya de la finalidad del movimiento.

Por eso, a última hora de la noche la fortaleza de que parecía disponer el general faccioso quedó completamente derrumbada.

Según ha dicho el subsecretario de la Presidencia a los periodistas a última hora de la tarde, a las siete había llegado a Navalalmor de la Mata Sanjurjo, con algo de retraso en el viaje por haberse detenido en Mérida a almorzar.

A primera hora de la noche salió de la noche salió de la dirección de Seguridad el señor Menéndez en automóvil. Al parecer se dirigía a Talavera para hacerse cargo de Sanjurjo.

SANJURJO EN MADRID

Desde anochecido se congregaron en los alrededores de la Dirección de Seguridad muchos curiosos, suponiendo, sin duda, que llegaría por entonces Sanjurjo.

Los guardias de asalto despejaron dichos lugares después de las ocho de la noche.

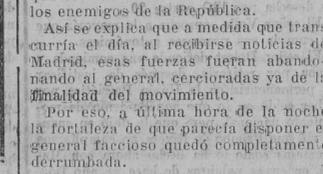
Al filo de las ocho y media vieron unos periodistas que estaban en la puerta de la Dirección, dos automóviles que se dirigían al citado centro oficial a gran velocidad por la calle de Rosalia de Castro, uno detrás del otro. Ambos coches se pararon ante la puerta de la Dirección, y del primero de ellos descendieron Sanjurjo y el Director General de Seguridad, subiendo los dos al despacho del señor Menéndez.

Sanjurjo vestía de paisano, tocándose con boina. Tenía el semblante muy pálido.

Al descender del coche dos señoritas se acercaron a Sanjurjo y le apostrofaron, diciéndole: ¡Criminal! El respondió: ¿Quién? ¿Yo?

Aprovechando el momento de descender del coche Sanjurjo, varios reporteros gráficos impresionaron unas placas.

Los periodistas pudieron conversar un momento con el comandante de la guardia civil que le acompañaba a Sanjurjo desde su detención. Les ha dicho que durante todo el camino ha estado Sanjurjo locuz, y no muy decicado. Se da cuenta de su situación. Parece que estando en su finca de El Escorial le llamó su hijo, diciéndole era preciso salir.



DEL PASADO COMPLIT
El general Sanjurjo, que al frente de elementos de la guarnición de Sevilla, se hizo fuerte en aquella ciudad, siendo detenido y conducido a Madrid.

padecido el primero por el general Sanjurjo, por su hijo Justo, capitán de Artillería; por el general retirado señor García Herrán y por el teniente coronel don Emilio Castillo.

El coche escolta era ocupado por un teniente de la Guardia civil y por cuatro miembros de dicho instituto.

Como en esta capital se habían recibido noticias de que el general Sanjurjo y sus acompañantes tenían el propósito de huir por la frontera de Portugal, las autoridades habían dispuesto todo género de precauciones y medidas, y se había estrechado tan considerablemente la vigilancia en la frontera que se consideraba imposible que nadie pudiera pasar por ella sin conocimiento de las fuerzas.

Los dos coches se detuvieron a la entrada de la población, y uno de sus ocupantes preguntó la distancia que había hasta el último pueblo lindante con la frontera portuguesa.

Entonces, un guardia de Seguridad que se hallaba en aquel lugar, sospechando que los ocupantes de los automóviles pudieran ser el general Sanjurjo y los demás fugitivos, les dio el alto, echándose la tercerola a la cara, dispuesto a disparar al primer movimiento extraño que hicieran los del coche.

De esta manera fue detenido el general fugitivo y sus acompañantes.

De Huelva dicen que se conocen nuevos detalles acerca de la forma en que fue detenido el general Sanjurjo y los demás fugitivos que le acompañaban en su huida.

Cuando se detuvieron los automóviles a la entrada de la población para preguntar que distancia había hasta el último pueblo español lindante con la frontera portuguesa, un guardia de Seguridad, cuyo nombre ignoramos todavía, se echó la tercerola a la cara y dirigiéndose a los ocupantes de los automóviles, con voz enérgica y decidida exclamó:
—¡Alto! ¡Entréguense o disparo!

El general Sanjurjo no quiso entregarse sin adoptar un gesto teatral, y bajando del coche, se dirigió al guardia de Seguridad, diciéndole:
—Te felicito por tu valentía. Yo disponía de cuatro fusiles, y no he querido disparar. Me entregó.

El general Sanjurjo y sus acompañantes fueron llevados a presencia de las autoridades. Todos los fugitivos quedaron detenidos e incommunicados.

Se transmitió inmediatamente la noticia a Madrid, desde donde se dio orden para que el general Sanjurjo fuera conducido a la capital de la República.

Comunican de Huelva que cumpliendo las órdenes recibidas desde la capital de la República al transmitirse la noticia de que había sido detenido el

Estomago LE CAUSA MALESTAR

Las malas digestiones son debidas frecuentemente a un exceso de acidez. Pueden combatirse esta y eliminar instantáneamente el dolor estomacal tomando la Magnesia Bisurada tal como lo aconsejan los médicos, ya que su efecto es rápido y seguro. Media cucharadita de las de café, o dos o tres tabletas de este poderoso antiácido, neutralizan debidamente el exceso de acidez, haciendo desaparecer la irritación de las paredes intestinales, evitando además las nocivas intoxicaciones del tramo intestinal. Con su uso se

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Queda facultado el Gobierno para separar a los funcionarios civiles y militares que cometan actos de agresión o menosprecio a la República.

Se aprueba un artículo más del Estatuto catalán.-El alcalde de Sevilla, ciudadano benemérito.

Madrid, 11, 23,30
A las cuatro y veinte abre la sesión el señor Besleiro.
En el banco azul están los señores Giral y Carner.
El presidente da cuenta de haberse presentado una proposición incidental sobre el monopolio de tabacos en África y el procesamiento de March, anunciando que se discutirá mañana.
Se entra en el orden del día, y el señor Casanueva presenta una proposición para modificar una d las bases de la ley hipotecaria, siendo tomada en consideración.
Se aprueba un dictamen de la comisión de Hacienda sobre proyecto de exención de derechos de Aduana la importación de unos hangares para la aviación oficial.

Ciudadano benemérito
El señor Bravo Ferrer defiende una proposición incidental para que se nombre ciudadano benemérito de la República al alcalde de Sevilla, señor Hernández de la Bandera. Hace notar la conducta de éste durante los sucesos, y dice que el intento de repetir en Sevilla el 13 de Septiembre se ha malogrado por encontrarse los revoltosos con autoridades dignas y ejemplares.
El señor Balbontín manifiesta que los obreros sevillanos se han identificado con el régimen y que hay que perdonarles los excesos que hayan podido cometer estos días.
Por aclamación se aprueba la proposición del señor Bravo Ferrer.
EL ESTATUTO CATALAN
Se vuelve al debate sobre el Estatuto Catalán.

El estatuto catalán
Se reanuda el debate sobre el estatuto catalán.

El señor Valle defiende un voto particular en el sentido de que se incluya en el dictamen un nuevo artículo exigiendo el referéndum para la adopción de ciertos acuerdos.

Lo impugna por la comisión el señor Irujo.

Rectifica el señor Valle.

Se suspende el debate para que haga una declaración el jefe del Gobierno.

UNA AUTORIZACION AL GOBIERNO.

El señor Azafia se felicita de ver vista confirmada su esperanza de que no sería precisa la llegada de las fuerzas que se enviaron a Sevilla para que en esta población se restableciera el orden.

Elogia el comportamiento del pueblo sevillano.

Da cuenta de que desde capitania general de Sevilla se le avisó de que Sanjurjo quería hablar con el Ministro de la Guerra, manifestando él que no tenía nada que oír a Sanjurjo, y que si éste quería comunicarse con sus jefes superiores podía dirigirse respetuosamente por escrito al capitán general.

Relata los desmanes cometidos en Sevilla, quemas del Circulo de Labradores, Unión Comercial, chalet de Luca de Tena y otros edificios de monárquicos, y afirma que en Sevilla se ha dominado ya la situación enteramente, y que ahora toca obrar a la sala correspondiente del Tribunal Supremo, que ya ha comenzado sus actuaciones.

Anuncia un proyecto de ley autorizando al Gobierno para adoptar las medidas oportunas para el mantenimiento del orden y de la República.

Comenzando los recientes sucesos dice que en parte han sido un bien para la República, pues han demostrado a todos su gran salud, viniendo a ser los sucesos no el comienzo del proceso de su quebranto sino el final de unos restos del antiguo régimen.

La ceguera de algunos elementos les ha llevado a estrellarse contra el muro de la realidad.

Anuncia que se extirpará hasta la última raíz de los enemigos de la República, pues no es justo que sufran prisión elementos secundarios mientras permanecen en seguro e impunes, ocultos en la sombra, los dispuestos a haberse aprovechado del compulsió en este hubiera triunfado. (Aplausos).

Seguidamente lee el anunciado proyecto. El proyecto es autorizando al Gobierno para separar a los funcionarios civiles y militares que cometan actos de agresión o menosprecio contra la República.

A petición del jefe del Gobierno declara la urgencia del proyecto e inmediatamente es aprobado por aclamación.

Manifiesto de Sanjurjo

Madrid 11 (23,30)

Se conoce el manifiesto que Sanjurjo hizo repartir profusamente por la provincia de Sevilla. Dice así:

"Españoles: Surgen de las entrañas sociales un profundo clamor popular que demanda justicia y nos mueve a procurarla. No hay atentado que no se haya cometido, abuso que no se haya perpetrado ni inmoralidad que no haya descendido a todos los órdenes de la Administración pública, para provecho o para el desparpato escandaloso. La fuerza ha sustituido al derecho, la arbitrariedad a la ley, la licencia a la disciplina. La violencia se ha erigido en autoridad y la obediencia se ha rebajado a la sumisión. La incapacidad se impone donde la competencia se exhibía. El despotismo hace veces de valor y de honor de la desvergüenza. Ni los brazos del campo, ni los propietarios, ni los patronos, ni los obreros, ni los capitalistas que trabajan, ni los trabajadores ocupados o en huelga forzosa, ni el productor, ni el contribuyente, ni la industria, ni el comercio, ni el profesional, ni el artesano, ni el empleado, ni los militares, ni los eclesiásticos, nadie siente la inferior satisfacción de la tranquilidad de una vida pública jurídicamente ordenada, la seguridad de un patrimonio legítimamente adquirido. La inviolabilidad del hogar sagrado, la plenitud de vivir en el seno de una nación civilizada; de todo este desastre brota espontáneamente la rebelión de las almas que viven sin esperanza.

No nos impresiona la emoción de la violencia limanante del dramatismo de un levantamiento por el triunfo del pueblo. Las angustias del país nos emocionan profundamente. La revolución será siempre un crimen o una locura dondequiera que prevalezca la justicia y el derecho; pero no es justicia ni derecho donde prevalece la tiranía, melos justificativos que copamos de la revolución que se hizo en Abril de 1931. Momentos mucho más desdichados que aquellos fueron otros de año y medio de sectarismo tiránico de la economía nacional, que ha sufrido el quebranto de miles de millones; se ha hecho mofa y escarnio en el Parlamento de lo más fuertemente arraigado en la mayoría de los españoles; se han destruido los organismos de defensa e insultado groseramente a los cuerpos armados; ha aumentado a criminalidad de modo alarmante. El paro forzoso, extendido en proporciones aterradoras, tienen en la miseria a muchos miles de obreros. No se ha tenido en varios meses ni un día de sosiego y tranquilidad, con el sobresalto constante de incendio, huelgas revolucionarias, robos, atracos y amenazas. Las leyes de excepción nos privan más que nunca de los derechos ciudadanos, y por si estos y otros males fueran pocos, se han alentado imprudentemente los sentimientos de varias regiones y envenenado aspiraciones que podían ser legítimas en su origen, poniendo en peligro inminente la integridad de España.

Por amor a España y por imperativos de nuestra conciencia y nuestro deber, que nos obliga a salvarla de la ruina, de la iniquidad y de la desmembración, aceptamos desde este momento la responsabilidad de la gobernación del país y asumimos todas las funciones del Poder público con el carácter de

Junta provisional. Las Cortes que ran legítimas en su origen por el régimen de terror en que fueron convocadas y erigidas, y faciosas por la prórrogación de sus funciones a extremos ni siquiera consignados en su propia convocatoria, han sido disueltas. No venimos, sin embargo, a imponer un régimen político contra la República, sino a libertar a España de la alarma, que sólo en un año ha ocasionado daños tan gravísimos en lo material y en lo moral. La forma en que los Poderes del Estado han de organizarse se determinará por la representación legítima de todos los ciudadanos designados en elecciones que se celebrarán en un régimen de libertad, sin amenazas ni coacciones que impidan manifestarse libremente la voluntad individual de los electores.

Para ello es preciso, ante todo, que la paz y la disciplina sociales se restablezcan, en beneficio de todas las clases y no en el de una sola de ellas, de modo que os actos políticos de todas las tendencias puedan celebrarse en un ambiente de tolerancia y de respeto mutuo, sin que las gentes pacíficas se vean amenazadas, como en el último simulacro de elecciones, por bandas de foragidos.

Los poderes que esta Junta provisional asume durarán el tiempo indispensable para restablecer la disciplina, postulado esencial previo para la legitimidad de cualquier Parlamento que la nación elija; pero durante este período de restauración de la paz pública será inexorable en la persecución de cuantos aspiren a reproducir los métodos de terrorismo a que acabamos de poner término, y sobre todo los cuantos estén al servicio de las organizaciones extranjeras, cuyo fin esencial es el de introducir y fomentar la discordia interna en las naciones, organizaciones que por lo que aquí respecta quedan desde este momento declaradas fuera de la ley.

España necesita de todos sus hijos, y a todo hace un llamamiento apremiante para que con fe y energía nos ayuden y alienten en nuestra obra de reconstrucción, y sobre todo truenen en amor el odio que estimula la inoble lucha de clases que convierte las relaciones económicas entre obreros y patronos en una lucha más propia de pueblos y tiempos bárbaros que de una nación civilizada.

Intelectuales, técnicos y funcionarios de todo orden: ponded a contribución de la hermosa obra que nos proponemos vuestra inteligencia, conocimiento y honrado trabajo, origen de ideas salvadoras, provechosas iniciativas y rendimientos admirables. A todos, repetimos, requerimos para que cooperen a dotar a España de instituciones estables, a reconstituir su economía sobre la base de la estricta justicia social, sin la que no hay deca verdadera; a imponer la libertad, que respeta todos los derechos legítimos, reconoce y acata las justas jerarquías y hace cumplir todos los deberes naturales y sociales.

Sólo a estos fines responderán los decretos de la Junta provisional, y para ello requiere la colaboración de todos los ciudadanos. La cordialidad con que pide y espera su concurso le autoriza, si se produjera cualquier intento perturbador, para reprimirlo de un modo severo.

¡Viva España y viva la soberanía nacional!"

APUNTES AVICOLAS

Importancia de la herencia en avicultura

Si se considera la herencia como la transmisión a la descendencia de tendencias y propiedades paternas y de los antepasados tenemos que agregar también que las tendencias o facultades heredadas pueden desarrollarse y manifestarse de modo distinto, según las condiciones de vida.

En general, la herencia es un nuevo desarrollo (basado en tendencias internas) de propiedades paternas y ancestrales en la descendencia. La transmisión de unidades hereditarias independientes es infalible, pero no sabemos cómo se manifestarán en la descendencia, ni si aparecerán y con igualdad de tendencias, según como influyan las condiciones exteriores, se observarán distintos fenómenos. Las observaciones hechas en pollos y gallinas alimentados de distinto modo (las condiciones exteriores contrapuestas son causa para que la herencia sea invisible, las tendencias y propiedades descansen, y esto no debe servir de motivo para prejuzgar que el animal no hereda tal o cual cosa.

Aunque se admite que, por lo menos en las aves grandes, predomina el influjo del padre en la descendencia en cuanto a la forma, color del plumaje, aptitud y temperamento, y el de la madre en cuanto al tamaño, peso y fecundidad, el nuevo ser debe sus propiedades, por término medio, en igual medida al padre y a la madre; por tanto, el avicultor debe seleccionar igual a los animales masculinos que a los femeninos.

Puede ocurrir que los descendientes de unos padres no coincidan ni entre sí ni con sus progenitores ni cuanto a la forma y color, propiedades y rendimiento, o sea que no sean semejantes o iguales, sino que aparezcan como una mezcla más o menos variada de padres, abuelos, etcétera; que parezcan medianas engendren hijos de calidad mejor, y que padres defectuosos engendren hijos aceptables, y familias muy buenas lleguen a procrear inesperadamente hijos de poco valor. (Cosa análoga ocurre en cuanto a enfermedades hereditarias.

Inmediatamente ligada con la herencia está la facultad de modificación o variabilidad de los animales en cuanto a la forma o el rendimiento, según las influencias internas o externas y hacer que estos cambios se manifiesten sólo durante al vida del individuo o en generaciones sucesivas.

No pocas veces se presentan modificaciones o "mediaciones" de aspecto exterior durante la vida del ave, pero no se transmiten por herencia, sobre todo varían las condiciones exteriores.

Algunas veces se presentan alteraciones inesperadas sin causa conocida. Estas "mutaciones" deben tenerse en cuenta en la cría, porque son transmisibles. La mutación puede engendrar nuevas propiedades y hacer reaparecer las dormidas.

Las "mutaciones", llamadas hoy todavía "caprichos de la Naturaleza", son formaciones nuevas que, a consecuencia de su transmisibilidad, determinan la aparición de caracteres constantes, y si el avicultor sabe darsles valor puede conducirle a la creación de nuevas razas, después de una esmerada selección.

La herencia es un factor que en avicultura interviene constantemente. Gerardo Agustín Murillo, Veterinario

ENTREMESES

El bastón

Kiev (Rusia).
He aquí la sencilla historia del fusilamiento de Eminoff.

Trotsky, motor de la revolución rusa, fué a celebrar un mitin de propaganda a la ciudad de Kiev, para consolidar los ideales de su partido. La plaza pública estaba repleta de proletarios y de campesinos. Todos acudían atraídos por la palabra de hierro y fuego del apóstol de los soviets.

Trotsky dijo:
—Nuestro comunismo marca el primer paso hacia la redención del mundo. Nuestro comunismo ha salvado a Rusia, libertando a los obreros que eran esclavos. La única verdadera democracia está en nuestras doctrinas. Fuera de éstas, sólo contemplaréis la tiranía, porque sólo nosotros le hemos traído la libertad al trabajador.

Los corazones saltaron al júbilo de una ovación cerral...
Declinaba la tarde.

El orador, antes de descender de la tribuna, requirió a los oyentes con estas palabras:
—Si entre la concurrencia hay algún compañero que no esté conforme, puede explicarse, pues la cultura de los soviets permite las réplicas del pensamiento contrario.

Entonces pidió la palabra Eminoff, honrado obrero del pueblo, que estaba pegado a la pared con su mujer y con sus hijos.
Eminoff subió al tablado y le pidió a Trotsky el bastón que llevaba.

—Fijaos en el puño del bastón—empezó Eminoff dirigiéndose al pueblo que observaba, sin respirar—. Todo él es de plata, y antes de la revolución el país estaba gobernado por los burgueses, por los aristócratas, que están representados por el puño de este bastón.

Una breve pausa, y prosiguió:
—Cogida por el puño está la caña, que es la parte media del bastón, y ésta somos nosotros, los obreros, los empleados, los trabajadores de la inteligencia y de los brazos. Debajo de la caña del bastón se encuentra la contera, que es como si dijéramos las bajas capas sociales, los parásitos, los vagos, los vividores...

Después de un segundo de silencio, Eminoff levantó muy gravemente el bastón, le dió la vuelta y...
—Señores: la revolución está hecha. El puño del bastón está abajo, en el suelo; la contera arriba, y nosotros, como siempre, en medio: antes nos oprimía la plata del puño, pero ahora nos oprime el hierro de la contera.

Trotsky clavó sobre el insensato todo el rencor que es capaz de flechar una mirada. Eminoff todavía pudo cenar aquella noche el pobre pan de su casa; pero a la media hora salió entre los soldaos y recibió la réplica de las armas, antes de salir el sol...
A. Z. R.

CENTRO VASCO

Con objeto de tratar de la reforma del Reglamento del Centro Vasco, se convoca a **Junta General Extraordinaria** que tendrá lugar el sábado día 13 del corriente a las 8 de la tarde en primera convocatoria y a las ocho y media en segunda.
Dada la importancia del asunto a tratar se ruega la asistencia de todos los socios.

LA JUNTA DIRECTIVA

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzun)
(a diez kilómetros de San Sebastián)
BRES, VIDARTE, LARRA Y USABIAGA
Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerismos, neurastenia, peloneurosis, intoxicaciones, morfina, cocaína, alcohol. Enfermos de régimen. Convalecientes.

E. Rubio
DENTISTA
Plaza de la República. 27-1.º

MARINO HUDER
Partos y enfermedades de la mujer
doña Alonso 2.º-9.º dcha. PAMPLONA

I. Labayen
Estómago, Intestinos e Hgado
RAYOS X
Avenida Carlos III, 7, primero derecha

La Semana Pedagógica

Con datos concretos podemos ya asegurar la extraordinaria brillantez de la Semana Pedagógica, pues su entusiasmo digno de nuestro mejor aplauso, han prometido su colaboración los señores don José Gaos profesor eminente de Filosofía de la Universidad de Zaragoza, don Lorenzo Luzuriaga teórico admirable de la Pedagogía moderna, y los eximios Maestros don Angel Llorca Director del Grupo Escolar Cervantes de Madrid, don Pedro Arnal Director del Grupo Escolar Costa de Zaragoza, don Federico Dorestes, Director del Grupo Escolar, Ramón Lluí de Barcelona y don Vicente Valls Inspector de Primera Enseñanza.

El Comité solicita a los señores Ministros que para mejor organización, nos comuniquen el envío de los trabajos escolares que han de formar parte de la Exposición aneja a la Semana Pedagógica. Plenamente convencidos de la intensa labor que los Maestros navarros realizan, esperamos que todos prestarán su cooperación a este acto que ha de constituir la prueba más brillante de la abnegada labor del Magisterio.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE

Agüas minerales naturales de **Carabaña** Purgantes, depurativas, antibiliosas, antihépticas
PROPIETARIOS Hijos R. J. Chávarri Maura, 12 (antes Lealtad).-Madrid

FUNDICION DE HIERRO MALLEABLE AL CRISOL
"AURRERA" S. A.
Hierro colado. Talleres mecánicos. Fabricación de piezas, según planos y modelos
TELEFONO NUMERO 29 E I B A R (GUIPUZCOA)

LA VIDA EN PROVINCIAS

Desmanes de las turbas en Granada y Santa Fé.

Es detenida en Córdoba la señorita Urraca Pastor. Llegada de diputados a Sevilla.

Madrid 11, 23'30

MITIN DE IZQUIERDAS EN SEVILLA
Sevilla.—En la Plaza de Toros se ha celebrado un mitin de socialistas, sindicalistas y comunistas, aconsejando los oradores la vuelta al trabajo, sentido en el que se aprobaron unas conclusiones que fueron entregadas al Gobernador.

DETENIDOS A UN CASTILLO
Huelva.—A bordo del "Lauria" han sido llevados al castillo de Santa Catalina varios detenidos por los últimos sucesos, entre ellos un ayudante de Sanjurjo.

DIPUTADOS EN SEVILLA
Sevilla.—A mediodía ha dado cuenta el gobernador a los periodistas de haber llegado a esta capital los diputados a Cortes señores Madrigal, Villanueva, Gomáriz, Jiménez y Sediles.

En conferencia celebrada con el general Cabanellas supo la orden dada por éste de detención de los jefes y oficiales de la guardia civil que se sumaron a Sanjurjo, que han quedado en el cuartel a disposición del Juzgado militar.

Ha sido igualmente detenido el general de la guardia civil de esta región. Esta tarde han llegado las fuerzas enviadas desde Madrid. Se les ha recibido cariñosamente.

De Cádiz dicen que llegó por la mañana el labor de Regulars que venía a Sevilla. Fuerza que emprenderá mañana el regreso a Tetuán por resultar ya innecesaria su presencia.

FABRICA DESTRUIDA POR EL FUEGO
Palencia.—De madrugada un incendio ha destruido la fábrica de harinas llamada El Serón. Las pérdidas materiales se elevan a ochocientas mil pesetas.

Ha sido suspendido "El Día de Palencia".

El gobernador ha recibido muchas adhesiones.

DETENICION DE MARTIN VELOZ
Salamanca.— Hay completa tranquilidad.

Los kioscos de periódicos propiedad de Acción Católica que ayer se quemaron fueron seís.

Ha sido detenido (Marlín) Veloz. **MANIFESTACION REPUBLICANA EN SEVILLA**

Sevilla.—En el barrio de Triana se formó esta mañana una manifestación popular de adhesión al régimen.

Por no estar autorizada la disolvió la guardia civil, pero hubo algunos incidentes, resultando heridos de poca importancia dos manifestantes y un guardia.

SUICIDIO DEL JEFE ALBAINISTA DE SEVILLA

Sevilla.—Se ha suicidado, disparándose dos tiros en el pecho, el jefe albainista local, don Niconor Puerto.

El Juzgado instruye diligencias. **LOS DESORDENES DE GRANADA**

Granada.—Los muertos en los sucesos de ayer fueron Mariano Cañete y Donato Gómez.

Esta mañana se intentó asaltar una armería. El paro ha sido general. Por la noche han sido incendiados la iglesia de San Nicolás y el convento de las Adontrices.

Se intentó quemar la casa del ex conde de Guadiana, pero hubo equivocación y prendió fuego a la casa número 17 de la calle de San Antón.

En el pueblo de eSanta Fe ha sido asaltado el Casino Principal, dándose fuego a cuanto había en su interior. Como en dicho centro había varios cuadros de alto valor se calculan los daños en más de un millón de pesetas.

La guardia civil estuvo un tiroteo con los asaltantes, resultando muerto un individuo apellidado Guerra y otros tres heridos.

Las fuerzas perdidas durante su enfermedad gripal puede devolvérselas rápidamente el GRAN VINO "ANIBAL"

Así lo recomiendan eminentes doctores de todo el mundo



C.A. Trasatlántica

Vapores correos españoles. Próximas salidas

CUBA, MEJICO, CUBA, NEW YORK	BRASIL-PLATA
22 Julio, vapor "Habana".	Suspendida esta Línea
25 Agosto, vapor "Cristóbal Colón".	
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA	PUERTO-RICO, VENEZUELA, COLOMBIA
16 Julio, vapor "Marqués de Comillas".	
6 Septiembre, vapor "Marqués de Comillas".	

Representante para Navarra: Luis Revestido Segardoy Sarasate, 34 Tel. 2278-PAMPLONA

Balneario Caldas de Besaya (Santander)

Temperatura 35 y 37 grados.-Artritis.-Reumatismo.-Clática.-Catarros bronquiales.-Gran Hotel, todo confort, a 70 metros estación ferro carril Norte

**EL MAS EXQUISITO
EL MAS INOFENSIVO
EL MAS ECONOMICO
EL MAS EFICAZ DE TODOS**

Los purgantes conocidos, el que no produce náuseas, dolores, cólicos ni irritaciones, sino por el contrario, una activa desintoxicación intestinal es la

Limonada purgante en polvo Armisen

Su acción lenta, suave, eficaz produce una disposición única de carácter normal, restableciendo casi instantáneamente la plena normalidad digestiva y permitiendo volver en muy breve plazo al régimen alimenticio ordinario.

**Caja de una purga. . . 0'50 pesetas
Caja de seis purgas . . . 2'00**

Exíjase en farmacias. De no hallarla, diríjase al

Laboratorio ARMISEN

Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

"EL IRATI" S. A.

Vende su carbón de haya en sacos, precintados, con 25 kilos netos, al precio de

3'50 pesetas

el saco, puesto en el domicilio del comprador.

También sirve carbón menudo (ciso) por sacos, a 0'10 pesetas el kilo. Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1696 y verbalmente en la estación de Tacamera.

Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos:

- Núm. 1357 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 5.
- 1390, carpintería de don Martín Oja, Descalzos, 70.
- 1446, imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86.
- 2380, chocolatería y cerería de señora Hija de Manterola, Zapatería, 20.
- 2545, electricidad en general, de don Víctor Bregaña, Mayor, 34.

pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.

Gran Bañeario de Tiermas

PROVINCIA DE ZARAGOZA

Aguas clorurado sódicas sulfurosas

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas, no es necesario ni calentarlo, ni enfriarlo y a poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias como la ciática especialmente.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en Pamplona en el Estanco de los Porches de la Plaza de la República.

Para más detalles dirigirse al Administrador del Bañeario en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

BALNEARIO DE LIERGANES

(SANTANDER)

Aguas las más eficaces para prevenir y curar los catarros de la Nariz, Laringe, Bronquios y Pulmón.

GRAN HOTEL. Precios módicos con todo el confort moderno

EXCURSIONISTAS Y VERANEANTES

En la SIERRA DE URBASA, poblada de exuberante arbolado, al pie de la carretera y al borde de una pradera llana de más de mil hectáreas, con bellos panoramas y agradables pascos (a 14 kilómetros de Olazagutía y 26 de Estella, con una altura de 820 metros):

FONDA-RESTAURANT, BAR Y NUEVO FRONTON "AMAYA"

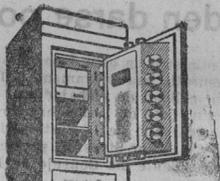
Abiertos durante el verano. Servicio esmerado.

Hay capilla pública con Misa diaria, celebrándose los días festivos a las 11.

Para informes y encargos, dirigirse a la misma fonda de Urbasa, o a

PEDRO ECHEVERRÍA.-OLAZAGUTÍA.-Navarra.

advertencia: No se admiten enfermos.



GRUBER

Arcas para caudales y cajas murales. Máxima seguridad. Precios sin competencia en igualdad de calidad y tamaño. Pedid catálogo a **MATTHS. GRUBER, Apartado 185, BILBAO.**

Representante: **JUAN ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19.-Pamplona**

CARBONES

Hulias, antracitas, coque **LUIS REVESTIDO SARASATE, Sarazate, 24.-Telf. 2272 Pamplona**

GALLINAS Y PALOMAS

Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades con GALLIOL.

Adoptado en Granjas avícolas. Servicios Colombófilos, Cirros gallinísticos, Casas de campo, etc. **Caja pequeña, 1'80 ptas.**

Luis M. de Ubago

Dentista Mayor núm. 2, segundo, Teléfono núm. 3781. Horas: de 10 a 1 y de 3 a 8. Antes Nueva 78, 1.-Pamplona

Carbones Gasaminza

Esta casa suministra siempre los mejores carbones que existen por el mercado. Almacenes y despacho: Avenida de Carlos III, 18 bis. Teléfono 2281

Fajas y Corsés

De calidad a precios equitativos



Conozca usted señora la sensación de "ir" bien ajustada con una buena FAJA a un buen CORSE confeccionados por la afamada **CORSETERIA URDIAIN**, y no caiga en la tentación de adquirir — sólo porque son "baratas" o tienen una presentación deslumbrante — fajas ordinarias o corsés de dudoso corte y calidad.

La **CASA URDIAIN** ha hecho de sus **CORSÉS** y **FAJAS** un verdadero arte, tanto por la elegida calidad de los materiales que emplea, como por la extraordinaria perfección con que son confeccionadas, mediante un sistema exclusivo de exacta adaptación anatómica.

SOMOS ESPECIALISTAS en la confección sobre medida de **FAJAS ORTOPEDICAS** para embarazadas, opacadas de vientre, curia de estomago, obesidad, riñón móvil y en general para todos los casos.

Fajas de caucholina para adelgazar, las vendemos con garantía médica.

NOTA: Depósito y venta de los coches cunas de **LA CARROGERIA INFANTIL**, de **SAN SEBASTIAN**; venta de los mismos, al contado y a largos plazos.

Establecimiento URDIAIN

Unico sitio de venta

San Saturnino, 7 y Pasaje de Seminario.-PAMPLONA

- MUEBLES -

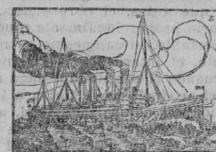
Gran surtido en Comedores, Gabinetes, Sillerías de Muebles, Junco y Mimbres

EXPOSICION PERMANENTE

Vidrios, Metales, Material eléctrico

Mauricio Gruber, Zapatería, 37, 39, 41, 43

Ibarra y Compañía



Servicio rápido entre **BARCELONA**, Bra.311, Montevideo y **BUENOS AIRES**, efectuado por los modernísimos buques a motor "**CABO SAN ANTONIO**", "**CABO SAN AGUSTIN**" y "**CABO SANTO TOMÉ**".

PROXIMAS SALIDAS DE BARCELONA:

El día 13 de Julio vapor "**CABO SAN ANTONIO**".

El día 3 de Agosto, vapor "**CABO SANTO TOMÉ**".

Consignatarios en **Barcelona:** Hijos de Rómulo Bosoh, Via Layetana, 7

AGENTES EN NAVARRA

Joaquín Larráyoz, Chapatela, 7, tercero

PAMPLONA

Luis Revestido, Paseo Sarasate, 34. Telf. 2278.

Bañeario de Cucho

(BURGOS)

AGUAS SULFUROSAS SUFIDRICAS-NITROGENADAS
Inhalaciones, baños, duchas, pulverizaciones. Curan **BRONQUITIS CRONICAS**, Asma, Garganta y Nariz. Rápidas curaciones de **Picorres, Eczemas** y **Ulceras de PIEL**. Atritis, Anemia, Reumatismo.

Verdadero sanatorio a 600 metros de altura. Clima seco, santísimo, magnífico parque. Precios económicos. A 16 kilómetros de Miranda y 20 de Tudoria.

PIDAN FOLLETOS

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago; tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS

Venta en farmacias-Pidan folleto a Laboratorio Saiz de Carlos, Serrano, 30-MADRID

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones **KAYOS X**
Carlos III, 14, 1.-Pamplona



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

ANUNCIOS BREVES DE LA VOZ

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

BAJERA espaciosa, seiscientos veinticinco metros cuadrados. Nuevo Ensanche, alquilarse. Informarán: Herrera Hnos y Sanz. Arrieta, 10.

SE ARRIENDA casa y tierras en el pueblo de Sarasa. Dará razón don Lorenzo Aldave, en Erice (Cendea de Iza).

SE DESEAN arrendar de 900 a mil robadas de tierra en Astrain. Para entenderse Labiano y López, del mismo.

TOMARIASE un primer piso amplio en el casco Pamplona, preferible calles Zapatería, Mayor. Pagarémos bien. Informes en esta Administración.

SE OFRECEN camas buenas a 0'60. Informes: San Gregorio, 33, quinto.

Compras

REDES de gallinero usadas, compro en pequeñas y grandes cantidades. Razón Administración.

COMPRARIA usado o de ocasión 170 metros cuadrados de tarima, 16 ventanas, 20 puertas habitación interiores, 52 solibillos de 370 de largo, y 0'10 por 0'06 de grueso, y 52 de 350 de largo y 0'15 por 0'07 de grueso. Informará la Admón.

COMPRO piso al contado, en el Ensanche. Razón en esta Administración.

COMPRARÉ a bajo precio, tabla y tarima usada en moldes de cemento. Informará la Admón.

COMPRARIA cualquiera cantidad de ladrillo usado y bloques de hormigón y carbonilla. Informará la Admón.

COMPRO corderos portencos a medio engorde. Idelfonso Aseño. Sancho el Mayor, 10, cuarto. Pamplona.

Empleos

MEDICO sustituto o interino, se ofrece hasta fin septiembre. Razón T. B. Ciudadela, 3, Fortificación.

EXPORTADOR de vinos y coñacs solicita Agentes fijos y viajeros a comisión. Escribid con referencias a Apartado 63, Jeréz.

SE OFRECEN nodriza 32 años, cuatro meses leche, para criar en su casa. Informes: Epitacio Echeberria, Nazar.

NODRIZA primeriza superiorísima, trece días leche, criará en su casa. Informes: Marcelino Espinosa, Cárcar, (Navarra).

CHICO para hacer recados se necesita en Publicidad TIREN. San Nicolás, 1, primero.

SE NECESITA muchacha para niños. San Francisco, 16 bis, segundo.

SE NECESITAN dos muchachas para hotel, una que sepa de cocina. Informes: Avenida de Galán y García Hernández, 15, segundo, derecha.

Pérdidas

YEGUA extraviada del monte de Urrizola. (Arakil), señas: 3 años, roja, patas blancas y estrella en la frente, cola larga y cencerro grande. Quien sepa paradero avisar Florentino Astiz.

PERDIDA cartera conteniendo carnet de chofer, décimo lotería y billetes Banco España, extraviada el sábado. Entréguese Administración. Gratificaré.

PERDIDA de perro blanco, atiende por el nombre de Sol. De no entregarse se procederá por hurto. Se ruega entregue en Carmen, 33, cuarto.

Traspasos

TRASPASO bonito negocio por no poder atenderlo en muy buenas condiciones. Produce un 40 por 100. Razón en esta Admón.

BONITO NEGOCIO EN MARCHA Por ausencia, traspaso Bar Restaurant, buena clientela, lo mismo admito socio, buenas condiciones. Atilano Ozcariz, Tafalla.

Ventas

MOTORES de gasolina de ocasión, grupos moto-bombas e instalaciones de riegos. Garage Eñayo. Estella.

GANGA: Autoplano, magnífico, de ocasión, de 88 notas, fabricación americana, con 45 rollos de música, por 1.950 pesetas. De venta en la casa ARILLA. Zapatería, 58-60 y 62.

CITROEN conducción interior, 10 H. P. se vende barato en estado nuevo. Iturralde y Suit, 2.

SI QUIERE usted felicitar con una postal de gusto, comprela en mi casa, que es la única que cuenta con las últimas novedades por recibirlas directamente de París. **SAN NICOLAS, 31. Imprenta.-Pamplona**

GRANDES cantidades de plantas de berza y bróquiles. Magdalena, 18. Elías Soto.

EN LAS afueras, muy próximo a Plaza de la República vendería magnífico terreno, propio para construir, de gran porvenir, de 4 robadas con agua y luz, en 12.000 pesetas. Informarán en esta Admón.

CASA de labranza. Se vende con cinco robadas huerta tapiada, 19 tierra blanca en Salinas de Monreal, por 8.000 pesetas. Agencia Garbiena, Navas Tolosa, 5, tercero.

VENDO Seleccionadora seminueva, con o sin motor, gran rendimiento. Informes: Conserje antiguo Casino Español, Tafalla.

VENDO hermosa casa, amplias bajeras, dos robadas huerta inmejorable, a cinco minutos Pamplona, en 32.000 pesetas, cediendo quince robadas arriendo. Facilidades pago. Agencia Garbiena, Navas Tolosa, 5, tercero, Pamplona.

SE VENDEN ocho pares de palomas raza superior. José Sarrástegui. Mayor, 51. Villava.

VENDO camioneta búscula dos toneladas. Informarán Sao Ignacio, 14.

VENDO galera seminueva para tres o cuatro caballeros. Carretera Pedro Sainz. Tafalla.

VENDO ternero recién nacido. Informes, Alcalá Zamora, 29, Rochapea.

IBERIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A Torio, Avenida Carlos III, 14 bajo, Pamplona.

VENDO casa de nueva construcción desahogada, con amplia bajera y huerta, a cinco minutos de la ciudad. Informes: Descalzos, 23, primero.

SE VENDE una vaca en días de parir, cuarto parto. Informes: Domingo Suscun, Berbizana.

VENDO seleccionadora Marot núm. 5, muy poco usada, por la mitad su valor. Corresponsal VOZ en Santacara.

MAGNIFICO chalet en las afueras, de mampostería, agua corriente y baño, rentando el seis por ciento, dos robados de terreno de primera y pequeña granja avícola en 35.000 pesetas. Absténganse corredores. Informará la Admón.

FINCAS: Vendo casa y unas 90 robadas tierra blanca en Uterga. Informes: Julián Laplaza. Tafalla.

SE VENDE una galera de plataforma, de 1.500 a 2.000 kilos, propia para paja. Carretera de Sinesio Barasoain, Tafalla.

VENDO o alquilo tractor "Fordson" inmejorables condiciones, caso venta; facilidades pago. Federico Barasoain, Tafalla.

PEUGEOT cerrado 5 H. P. en estado de nuevo, capota, cubiertas, arranque eléctrico. Dará razón barato. Informes Admón.

GRAN OCAISION: Vendo máquina de coser en muy buen uso, marca Singer. Informes Jarauta, 9, tienda.

RELLENOS: Como en años anteriores, se servirán en la acreditada casa de la señora viuda de Francia, los clásicos y exquisitos rellenos los días 10, 11 y 12.

RENAULT moderno, 13 H. P. como nuevo, buena ocasión. Informes Administración.

SEGADORA "Cormick" seminueva, barata, poco uso, Joaquín Ubanell, Taller de Reparaciones, Tafalla.

¡¡CONTRATISTAS!! ¡¡Albañiles!! Atención Azulejo blanco de 20 por 20 y 15 por 15, a 120 pesetas el millar. Por partidas de 5.000 en adelante, precios a convenir. Informará este periódico.

SE VENDEN grandes existencias de vencejos y una partida de jamones. Hijos de Pagola, Tafalla.

MOLINO para piensos en muy buen uso, barato; galera para tres o cuatro mil kilos seminueva, se vende. Informes: Corresponsal en Arrión.

SE VENDEN muebles sueltos. Estafeta, 76, cuarto.

Varios

SE SUBASTA un olivar ocho robadas, 102 olivos, día 14 a las once. Zubilequi, Segundo Gárriz.

Automovilistas

Vulcanización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutados. Talleres Vulcan. Paulino Caballero, 55.

EN ESTELLA necesito bajera en sitio céntrico. Informes Admón.

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

La Voz de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCION
 En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis meses, 12; un año, 24.
 Fuera de Navarra: Tres meses 750 pesetas; seis meses, 15; un año 30.
 En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pagetas al año.

Yo Perdía el Cariño De Mi Marido



Mi marido comenzaba a mirar con tanta insistencia a una rubia que tenía una tez magnífica, que — lo confieso — me fui volviendo horrorosamente celosa. Entonces, me puse a estudiar la causa del atractivo de aquella mujer. No le brillaba nunca la nariz; tenía siempre la tez fresquísimas y encantadora, incluso después de haber bailado toda la noche en un salón de baile muy caldeado. Por último, un célebre especialista de belleza me comunicó el secreto: mezclaba, sencillamente, un poquito de Espuma de Crema con los polvos de tocador que empleaba. Con este maravilloso ingrediente los polvos permanecen firmemente adheridos al cutis, que haga viento o que llueva y a pesar del sudor también. Con gran satisfacción mía, después del primer ensayo que hice, mi marido me dijo: "Estás guapísima esta noche". Ahora, mi tez fresca y seductora causa la admiración de mi marido y la envidia de todas mis amigas.

NOTA: Los derechos exclusivos para el empleo de este asombroso descubrimiento de Espuma de Crema los ha adquirido Tokalon con una suma enorme. Mezclada según un procedimiento secreto, con los polvos Tokalon, produce, realmente, el efecto de un tónico y embellece naturalmente la piel, en vez de cubrirla meramente. Suprime para siempre todas las huellas de brillo y procura una tez maravillosa, nunca vista hasta ahora.

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

LOS "NAZIS" SE CONCENTRAN SOBRE BERLIN

Se dice que Hitler formará gobierno mas las últimas impresiones son las de que von Papen será confirmado.-De Washington dicen que las hostilidades paraguayo-bolivianas pueden darse por terminadas.

CRONICA DE PARIS

Socialismo y vida cara

La atención y hasta la preocupación de todos los que en Francia se interesan por el desarrollo de la vida económica del país se viene fijando con insistencia en un hecho de observación corriente que esta época de descanso veraniego pone al alcance de todos: el coste de la existencia en Francia, lejos de reducirse, se mantiene a un nivel elevadísimo. Y, a pesar de algunos—pocos—augurios optimistas, no tiende a la disminución.

Todos los que han estado en Francia en el curso de este verano han podido comprobar la realidad de este hecho: Francia es probablemente hoy día el país más caro del mundo. Las estadísticas oficiales demuestran que, durante los tres años últimos, el índice anual de los precios de los productos indispensables para la existencia ha disminuido en Inglaterra un 30 por ciento, en Alemania un 17 por ciento, en los Estados Unidos un 22 por ciento. En Francia, en cambio, este mismo índice se ha elevado en un 5 por ciento durante el mismo lapso de tiempo. Consecuencia de este lamentable estado de cosas: una paralización del comercio, un desasosiego general, un malestar en todas las clases sociales, empezando, naturalmente, por el pueblo, y una verdadera ruina para el erario público que no sólo se ve en la imposibilidad de aumentar los impuestos, sino que tropieza con mil dificultades para recaudar las sumas indispensables para su existencia.

El mal se ha generalizado de tal forma que muy difícil aparece combatirlo en sus desastrosos efectos. El mecanismo de esta carestía alarmante no puede ser más sencillo: acostumbrado desde la guerra a vivir mejor que antes, el obrero necesita un salario proporcionalmente mucho más importante, el campesino es más exigente, el intermediario se multiplica, y cuando el consumidor paga muy caro el producto de la tierra o la fabricación del obrero industrial, a su vez trata de desquitarse en todas las empresas en que interviene. El Estado, inspirado por las teorías socializantes de algunos de los gobernantes del pueblo francés que en sus sesenta años de república no se ha librado de un gobierno socialista sino con el sacrificio de muchas de sus libertades, ejerce una intervención tan directa en todos los negocios particulares, que el tributo que éstos pagan anualmente anula por completo las más de las veces los beneficios, y en todo caso contribuye poderosamente a encarecer el precio de la vida.

El cuadro poco consolador que hemos esbozado rápidamente en las líneas que preceden nos conduce al examen de las posibilidades de remedio que pueden ofrecerse a una crisis como esta.

Pero antes de llegar a este punto que servirá de conclusión a esta crónica, insistiremos sobre lo que a nuestros ojos constituye la causa primordial de un estado de cosas que hace inaguantable la existencia en este país para nacionales y extranjeros. Para que terminara la actual carestía sería preciso que el ejemplo viniera de arriba que el Estado, en vez de reclamar día tras día tasas crecidísimas, disminuyera su presupuesto de existencia, que los servicios del Estado fueran económicos, al alcance de todos los ciudadanos.

Ahora bien, ocurre todo lo contrario. El Estado en Francia devora anualmente más de 50 mil millones de francos; y este año habrá de pagar alrededor de 85 mil millones (comprendido el servicio de la deuda exterior); es decir, que, como Francia tiene 41 millones de habitantes, a cada uno de éstos toca contribuir al presupuesto nacional con DOS MIL francos! La cifra es pasmosa pero es auténtica. ¿Cómo puede vivir un país en estas condiciones? No hay empresa particular que pueda prosperar, pues inmediatamente se abalanza sobre ella el Estado hambriento devorándole sus beneficios. Los teatros, los servicios públicos, el comercio en general, todo está más caro en Francia que en los demás países de Europa, porque las tasas que impone el Estado sobre todas las actividades particulares son verdaderamente exorbitantes.

¿Para qué necesita el Estado tanto dinero? Para satisfacer las exigencias de la política social francesa, para nutrir un ejército inmenso de funcionarios, para administrar con esa impericia y con esa prodigalidad que caracteriza la administración del Estado una infinidad de negocios que mucho mejor estarían en manos de los particulares...

MAS ATENTADOS

Berlín. — El balance de los atentados cometidos durante las últimas horas asciende a 20 agresiones a consecuencia de las cuales han resultado varias personas heridas.

LOS "NAZIS" SE CONCENTRAN

Berlín. — La concentración de destacamentos hitlerianos en los alrededores de la Capital causa inquietud al Gobierno.

En los círculos racistas se declara que sería preferible sustraer a las tropas de asalto hitlerianas a la atmósfera de la capital, teniendo en cuenta la gran nerviosidad reinante.

SIGUEN BELICOSOS EN BOLIVIA

Santiago de Chile. — Noticias procedentes de La Quiaca dicen que en un encuentro habido en las calles de La Paz entre partidarios y enemigos de la guerra, han resultado diez manifestantes muertos y muchos heridos.

SITUACION DELICADA EN LA HABANA

La Habana. — Las conversaciones entabladas entre el ministerio de Negocios Extranjeros, señor Ferrera, con objeto de llegar a la concordia, se han roto a consecuencia de la negativa del presidente Machado a poner nuevamente en vigor la Constitución.

La situación se hace amenazadora.

HITLER FORMARA PRONTO GOBIERNO

Berlín. — Los periódicos consideran, unánimemente, que Hitler será el encargado de formar el próximo Gobierno del Reich.

También se asegura en el futuro Gobierno, los hitlerianos recibirán, a más de la Cancillería, las carteras de Interior y de Comunicaciones.

Von Papen sería el encargado de la cartera de Negocios Extranjeros, y el

BALANCE DE VIOLENCIAS

Berlín. — El balance de los atentados cometidos durante las últimas veinticuatro horas asciende a veinte agresiones, a consecuencia de las cuales han resultado varias personas heridas.

En Koenigsberg, dos bombas han sido arrojadas contra el local ocupado por las oficinas del partido socialista. Casi todas las ventanas del edificio han quedado destruidas.

Un caso idéntico ha ocurrido en Dresde, contra otro edificio habitado por la organización socialista, cuyos interiores han quedado destruidos.

En varias localidades de Silesia se han cometido varios ataques.

HAY CRISIS EN RUMANIA

Bucarest. — El señor Vaida ha dimitido. El rey, en vista de que no aceptaban el encargo de formar Gobierno los señores Maniu y Mialache, encargó de ello al presidente dimisionario, quien, al parecer, ha aceptado.

ENTRE PARAGUAY Y BOLIVIA HAY PAZ

Washington. — El estado de guerra que existía de hecho entre Bolivia y el Paraguay, ha terminado, en principio, esta mañana al amanecer.

Se cree que Bolivia será autorizada a continuar ocupando tres fuertes paraguayos, tomados por sus tropas.

ENTREVISTA DE HINDENBURG Y VON PAPPEN

Berlín. — El Presidente del Imperio, Mariscal Hindenburg recibirá el viernes por la mañana al canciller von Papen para conferenciar acerca del desarrollo del terrorismo político de derechas.

Se cree que ni el Presidente ni el Gobierno están dispuestos a someterse a la amenaza racista ni a conceder el poder a Hitler.

La opinión general es de que von Papen será confirmado en sus atribuciones con el encargo de modificar el Gabinete entrando a formar parte los representantes racistas.

Si los nacional-socialistas no aceptaran esta combinación, el ministerio actual derrotado constituiría nuevo Gobierno von Scheleider que en caso necesario establecería enguida la lucha con los racistas.

PROBABLE CESACION DE HOSTILIDADES ENTRE PARAGUAY Y BOLIVIA

La Paz. — En los círculos de esta capital se manifiesta la creencia de que el Gobierno boliviano ha acordado aceptar también la actitud de las potencias neutrales sobre la cesación de las hostilidades con el Paraguay.

Buenos Aires. — El ministro paraguayo en esta ciudad ha informado al ministro de Negocios Extranjeros de que la proposición hecha por Bolivia de llegar a la cesación de las hostilidades no satisface al Gobierno paraguayo.

LOS PARTIDOS REPUBLICANOS CONTRA VENECIOLOS

Atenas. — En la comunicación que los partidos republicanos han dado a la prensa, se quejan de las declaraciones hechas por Veneciolo en las que, de una manera embozada invita al ejército a que se mezcle en las cuestiones políticas.

Añaden que ningún partido pretende derribar el régimen y que el único peligro es la política del Gobierno que ha acumulado la ruina del país.

EL EX REY DE ESPAÑA NIEGA SU PARTICIPACION EN LOS RECIENTES MOVIMIENTOS

Londres. — Un periodista inglés ha tratado de entrevistar a don Alfonso de Borbón, por telégrafo, desde Londres; don Alfonso se encuentra en Checoslovaquia.

Se puso al aparato el duque de Miranda que repitió al señor Borbón las pretensiones del periodista inglés.

Preguntó éste si había hecho declaraciones sobre el momento actual de España a lo que contestó el ex rey que seguía el movimiento con interés y que la primera noticia la recibió el miércoles a las ocho de la tarde cuando regresaba de una excursión.

Negó que fuera cierta la noticia salida de Madrid según la cual costeara el movimiento.

COTIZACION DE VALORES

MADRID

Telefonemas de la Vasconia

VALORES DEL ESTADO	DIA 10	DIA 11
4% Interior	64,50	64,75
4% Exterior		
4% Amortizable	90,00	89,25
5% Idm. 1920	87,00	87,00
5% Idm. 1917		
5% Idm. 1926	94,15	94,15
5% Idm. 1917 sin	82,25	81,50
5% Idm. 1927 con		
4 1/2% Idm. 1928	69,50	68,75
5% Idm. 1928		
C. B. Hipotecario 4%	89,25	89,25
" Idm. 5%	99,10	99,10
" Idm. 6%		
Deuda Ferroviaria		
Idm. 4 1/2%		
Tesoro Austriaco	6	6
Empto Argentino	6	6
Marruecos	6	6
Cédulas Argentinas	6	6

ACCIONES

Banco de España	1	525,00	525
Banco Hipotecario			
B. Hispano Americano			
B. Español de Crédito			
Banco Central			
B. E. Río de la Plata	178		
C. Arrendataria Tabacos	660	657	
S. Española Explosivos			
Chades			
Preferentes Azucareras	47,75	47,75	
Ordinarias Idm.	260,00	259,75	
F. C. Norte de España	168,00	168,00	
F. C. M. Z. A.			52,50
Duro Felguera			
Compañía de tranvías			
Telefónica preferentes			

BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

	Día 10	Día 11
Banco de Bilbao	1100	1090
Banco de Vizcaya serie A	1020	
" " " " serie B	262,50	262,50
Banco Urquijo	175	
Banco Central	78	
NAVIERAS	570	
Id. Marítima Nervión	485	
Id. Marítima Unión	14,00	
Id. Vascongada	235	
Id. Bachi	480	
Id. Guipuzcoana	30	
Vasco C. de Navegación	70	
Mundaca	25	
Nav. Vasco Asturiana	400	
M. Vizcaya	35,00	
Merfilma Bilbao	35,00	
Elican	15,50	
Euzkera	75	
Argensera de Córdoba	2	
Hullera Sabero y Anexas	150	
Minas de Cala	66	
Mina Villaloidi	5	
Hidroeléctrica Iberica	615,00	
Id. Española	142,00	
Altos Hornos Vizcaya	82,00	82,00
Bascania	720	
Resinera Española	19,00	
Papelera Española	147,00	
Duro Felguera	62,00	
Unión E. de Explosivos	655,00	365
U. Eléctrica Vizcaya	650,00	650
Eléct. Reunid. Zaragoza	152,00	
F. C. Norte de España	270,00	
Id. M. Z. A.	177,50	
Id. La Robla	490,00	
Id. Vascongado	300	
Siderúrgica Meuzterriana	38	

VALORES EXTRANJEROS

Conferencia de «La Voz»

	Día 10	Día 11
MONEDAS		
Francos	48,30	48,30
Libras	42,70	42,70
Dólares	12,33	12,33
Francos suizos	240,40	242,70
Marco (oro)	2,93	2,93
E. Belga (oro)	34,25	34,25
Liras	65,05	65,05
Peso argentino		
Peso chileno		
Coronas checas		
Florines	36,60	44,00
	4,96	5,00

Vinos de "Misa" y de "Mesa"

VENTA al por mayor DE LOS RIQUISIMOS DE

Nuestra Señora de "La Oliva" (Navarra)

PARA PEDIDOS Depósito exclusivo en Pamplona: ESTAFETA, 49 y 51, planta baja; (antigua casa del CREDITO NAVARRO)

O bien al domicilio de la Sra. Representante María Juvenca Larumbe. ARRIETA, 5, tercer centro; (esquina a AMAYA) Tel. 1784

Grandes existencias

— DE —

Maderas de pino

Piso, tejado, construcción, inmejorables condiciones

Teléfono núm. 1

Eguaras GÜESA

Calzados

Modernos y elegantes

Muy económicos

Constitución, 35, San Nicolás, 2

65 plazas con 3.000 ptas.

Mecanógrafos-calculadores de Estadística

No se exige título. Se admiten señoritas. Edad, desde 16 años. Instancias hasta el 30 de noviembre. Exámenes en febrero. Edición oficial del Programa. Circular con detalles, gratis.

PREPARACION en clases y por correspondencia, a cargo de los señores Ruiz Magán, jefe de Estadística, Jiménez Proy, jefe de Administración, Asúa y Llopis, técnicos de máquinas de calcular y clasificar. Honorarios mensuales: 30 pesetas y 10 pesetas la práctica de máquinas. Poseemos máquinas de clasificar de los sistemas Powers y Hollerith, y de calcular de varias marcas.

"CONTESTACIONES REUS", completamente ajustadas al programa, por entregas, 12 pesetas.

Informes gratuitos de todas las oposiciones, presentación de documentos, internado, etc., en la

Academia "Editorial Reus"

Clases: Preciados, 1.—Libros: Preciados, 6. Apartado 12.250.—Madrid

The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir número 6, Barcelona

Teléfono 75.370

Sellos de Propaganda "Pro-Universidad Vasca"

DE VENTA

En el Centro Vasco Y OFICINAS DEL Partido Nacionalista

MIEL PURA

Garantizada, extraída por los procedimientos más modernos. Se desea entrar en relaciones con consumidores.

Apartado 285, BILBAO

Oposiciones. Doce plazas Recaudadores suplentes. Cuerpo Arbitrios Ayuntamiento Pamplona

Preparación completa a las mismas por los señores Gil Lasantas y Rodrigo. (En las últimas oposiciones habidas para Subcaldadores de Montes de la Diputación de Navarra, de las diez plazas anunciadas, nueve fueron adjudicadas a otros tantos señores preparados por nosotros.)

Dirigirse a don Fermín Rodrigo.—Iturralde, 10, segundo.

PERFECCION

La perfección que usted desea en la limpieza de suelos y muebles, la conseguirá con el

Perfección

Lo más SENCILLO PRACTICO Y ECONOMICO para dotar a suelos y muebles de un brillo perfecto y duradero

Colegio San Luis Gonzaga

HH. Maristas

PAMPLONA - Teléfono 2825

Incorporado al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Navarra.

Párvulos. Enseñanza Primaria. Bachillerato. Comercio e Idiomas

Internos - Medio pensionistas y externos

Pida Prospecto-Reglamento.

SUSCRIBASE VOTR "LA VOZ"